VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 134 — Vol. XLVIII vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, marrask. 12 p. 1964 — Thursday, Nov. 12, 1964

Terveysministeri lupasi kytkeä vanhuudeneläkkeet hintaindeksiin

Ottawa. — Terveysministeri Judy LaMarsh ilmoitti parlamentin alahuoneessa tällä viikolla, että Canadan 1,000,000 vanhuudeneläkeläistä tulee saamaan korotuksen eläkkeissään elinkustannuksien noustessa huolimatta siitä ovatko he kelpuutettuja saamaan suunniteltua maksullista Canada-eläkettä tai ei.

Ilmoittaessaan uusimmasta suunnitelmasta Canadan vanhuudeneläkkeeksi hän sanoi, että alkaen vuodesta 1968 ne 70 vuoden ja tai sitä vanhemmat henkilöt, jo'ka nykyään saavat $75 kuukaudessa, tulevat nauttimaan suuremmasta eläkkeestä aina elinkustannuksien nousun mukaisesti.

Jos elinkustannukset nousevat minkään kuukauden kuluessa vähintään 1 prosentilla, niin eläkettä lisätään 75 sentillä kuukautta kohden. Jos elinkustannuksien nousu saavuttaa 2 prosenttia, niin eläkettä lisätään $1.50:llä.

Suunnitelman mukaan korkein mahdollinen lisäys tulee olemaan kunkin vuoden kuluessa elinkustannuksien 2 prosentin nousua vastaava.

Canada-eläkesuunnitelma (maksullinen — ei vielä voimassa oleva kaikille 70 vuoden ikäisille jaettava) hyväksyttiin tällä viikolla ensimmäisessä lukemisessa. Terveysministeri oli toivorikas sen suhteen, että se voitaisiin hyväksyä toisessa lukemisessa ennen joulua ja että sen jälkeen parlamenttiaarisen komitean harkittavaksi.

Eläkesuunnitelman uuden version uutena ominaisuutena on se, että sen mukaan korotettaisiin myös maksullisen eläkkeen saajille eläkettä elinkustannuksien nousun mukaisesti.

Jos hintaindeksin nousu olisi vähemmän kuin 1 prosentti, niin sitä ei otettaisi huomioon. Jos hintaindeksi laskee, niin sen johdosta ei vähennettäisi eläkettä, vaan lasku otettaisiin huomioon silloin kun olisi kysymyksessä seuraava nousu.

Miss LaMarshin ilmoitus hallituksen aikeista herätti vain vähäistä huomiota liittoparlamentin alahuoneessa.

Parlamentin alahuoneessa oli verrattain vähän jäseniä kuulemassa miss LaMarshin puhetta. Eräälläkin hetkellä alahuoneessa oli vain 18 liberaalia ja 29 opposition jäsentä.

Nykyisten suunnitelmien mukaan aloitettaisiin Canadan vanhuuseläkevakuutusmaksujen periminen tammikuussa 1966 ja eläkkeiden jakaminen vuotta myöhemmin.

Palkkalistoilla olevat henkilöt maksaisivat 1.8 prosenttia yli $600 rousevista vuosituloistaan aina $5,000:iin asti. Esimerkiksi $300 kuukaudessa ansaitseva henkilö maksaisi vakuutuskassaan $4.50 kuukaudessa ja työnantajalta perittäisiin vastaava summa samaan tarkoitukseen. Vapaiden ammattien harjoittaja (omissa töissään olevat) maksaisivat itse koko summan, eli 3.6 prosenttia heidän yli $600 olevista vuosituloistaan.

Suunnitelman nykyisellään olessa tarkoituksena on, että 10 vuoden kuluttua vakuutettu voisi olla oikeutettu nauttimaan eläkkeenä 25 prosenttia hänen aikaisemmista vuosituloistaan $5,000:iin asti. Tämä olisi $104.17 kuukaudessa ja hänen maksuttoman voimassa olevan eläkkeen lisäämisen merkitsisi, että 70-vuotias eläkeläinen voisi saada korkeintaan $179.17 kuukaudessa ja jos lisäksi elinkustannuksien noususta johtuvat korotukset.

1,100 IHMISTÄ HUKKUI E-VIETNAMIN TULVISSA

Saigon. — Eräs yhdysvaltalainen sotilaspuhemies ilmoitti eilen, että 1,100 etelävietnamilaista siviiliä oli hukkunut maan keskiosassa vuoristoalueen laaksoissa tapahtuneissa tulvissa.

Puhemies varoitti, että luku voi olla liiallinen, mutta oli kuitenkin varmaa, että oli tapahtunut suuremmpi luonnonvoimien aiheuttama onnettomuus.

Pakolaisia oli eilen saapumassa suurin joukoin maan rannikkokaupunkeihin. Heitä saapui ehkä 45,000 Nangin satamakaupunkiin, mikä sijaitsee noin 380 mailia luoteiseen Saigonista. Useita muita tuhansia ilmoitetaan saapuneen toisiin satamakaupunkeihin, joiden joukossa Qui Nhon, Quant Ngai ja Tam Ky.

Noin 150,000 ihmisen ilmoitetaan joutuneen kodittomaksi, suuri osa heistä Binh Dinhin rannikkomaakunnassa, missä on viime viikon kuluessa vallinneet rankkasateet.

Veteraanien eläkkeitä luvattu korottaa

Kaatuneiden sotilaiden muistopäivän aattona ilmoitettiin 10 prosentin korotuksesta

Ottawa. — Veteraaniasioiden ministeri Roger Teillet ilmoitti parlamentin alahuoneessa tiistaina, juuri kaatuneiden sotilaiden muistopäivän aattona, että hallitus on päättänyt korottaa miltei kaikkien nykyään eläkettä nauttivien asevelien ja heidän jäsenien eläkkeitä.

Mr. Teillet ilmoitti, että hallitus esittää piakkoin alahuoneelle pyynnön uusista määrärahoista tätä tarkoitusta varten ja että eläkekorotus maksetaan taannehtivasti viime syyskuun 1 päivästä. Korotuksen odotetaan lisäävän hallituksen menoja $33,750,000:lla vuosittain.

Ilmoitus hallituksen päätöksestä annettiin myös toisen tapahtuman aattopäivänä. Canadan legionen edustajien oli määrä tavata hallitus ministerit eilen kello 3 aikana iltapäivällä. Legionan taholta on tavanomaisesti esitetty silloin veteraanien järjestön muistio.

Työkyvyttömyyden perusteella eläkettä nauttivat veteraanit, joita on lähes 200,000, sekä heidän leskensä ja orponsa saavat 10 prosenttisen eläkekorotuksen. Korkein eläke on nyt $2,160 vuodessa. Täydellisesti työkykynsä menettänyt veteraani saa lisäksi jos hän on avioliitossa, $720 vuodessa ja $324 vuodessa yhdestä lapsesta.

Kroonillisesti sairaille veteraaneille luvattu antaa enin'ään $3,000 vuodessa nykyisen $1,800 asemesta. Tämä on tarkoitettu annettavaksi siinä mielessä, että nämä veteraanit kaipaavat useissa tapauksissa jatkuvaa hoitajan holta mistä heidän on itse maksettava.

Tavallinen sotaveteraanien eläke mistä nauttii noin 50,000 veteraania ja noin 25,000 leskeä ja orpoa, korotetaan korkeintaan $94:iin kuukaudessa $84:sta yksinäisille ja $161:iin $144:sta avioliitossa oleville.

Näitä maksimieläkkeitä maksetaan kuitenkin vain niille veteraaneille tai heidän perillisilleen, jotka todetaan elävän puutteessa. Uuden suunnitelman mukaan eläkkeen saajan sallitaan ansaita muista lähteistä $1,596 vuodessa jos hän on avioton (nykyään $1,296) ja $2,664 jos hän on naimisissa (nykyään $2,088).

Katolisen kirkon johtaja ydinaseita vastaan

Vatikaani. — Roomalais-katolisen kirkon kardinaali Bernard Alfrink Utrechtista, Hollaninsta, esitti tällä viikolla vetoomuksen kirkon ekumeeniselle neuvostolle kehoittaen sitä tuomitsemaan aseistautumiskilpailun ja kannattamaan yrityksiä ydinaseiden pannaan julistamiseksi.

Kardinaali lainasi Yhdysvalain edesmenneen presidentti Kennedyn sanoja: "Joko me hävitämme aseet tai ne hävittävät meidät."

Kardinaali piti alustavan puheen ekumeenisen neuvoston keskustelussa rauhasta ja sodasta. Kysymys on yksi ratkaisevimmista kirkon yrittäessä sopeutua nykyaikaiseen elämään.

Britannian alahuone terästeollisuuden kansallistamiskannalla

Lontoo. — Britannian labourpuolue, joka äskettäin pidetyissä Britannian yleisvaaleissa sai enemmistön Britannian parlamentin alahuoneessa saavutti tällä viikolla huomattavan voiton ensimmäisessä merkityksellisemmässä äänestyksessä, jota voidaan pitää tavallaan luottamuslauseäänestyksenä.

Labour-hallitus oli ehdottanut Britannian terästeollisuuden uudelleen kansallistamista, joka hyljättiin konservatiivien riistettyä hallitusvallan labouristeilta jotakin vuosia sitten. Labourhallituksen ehdotuksen puolesta annettiin nyt 307 ääntä opposition kannattajien saadessa kokoon 300 ääntä ehdotuksen vastustamiseksi.

Sairaustapaukset ja kulkuvaikeudet uhkasivat labouristien kannatuksen supistamisella 630-jäsenisessä alahuoneessa. Yli 10 skotlantilaista labouristia oli vierailemassa vaalipiireissään silloin kun saapui tieto tärkeän kysymyksen äänestyksestä. He saivat surukseen tietää, että kaikki lentovuorot Lontooseen oli peruutettu sumun ja muiden sääsuhteiden takia. He ennättivät kuitenkin Lontooseen miten kukin parhaiten pääsi.

Kaksi muuta labourin jäsentä oli sairaana. Jokseenkin samalla tavalla tapahtui vv. 1950—51 parlamentin aikana, jolloin labouristit olivat edellisen kerran vallassa. Nyt kuitenkin nähdä labouristeja joiden enemmistö parlamentin alahuoneessa on samalla tavalla niukka, saapuvan äänestämään rullatuoleissa ja aamutossuissa.

Kuningatar Elizabethin marraskuun 3 päivänä esittämässä labourhallituksen ohjelmapuheessa ehdotettiin Britannian $4,200,000,000 vuosituotantoisen terästeollisuuden kansallistamista. Konservatiiveja taholla oli esitetty ehdotus muutoksesi. Tästä johtui äänestys.

Puhuessaan hallituksen ehdotuksen puolesta voimailaitosministeri Fred Lee sanoi, että rajoittavia toimenpiteitä käsittelevä oikeus oli havainnut jotta terästeollisuus Britanniassa oli monopoliasemassa, jotta sillä ei ollut mitään kilpailijaa ja että ainoa ratkaisu olisi se, että kansallisten etujen mukaisesti teollisuus kansallistettaisiin pääosaltaan.

Huolimatta tästä vetoomuksesta alahuoneessa olevat 9 liberaalia hylkäsivät hallituksen ehdotuksen ja niin jäi äänten enemmistö hallituksen ehdotuksen puolesta näin vähäiseksi.

Mielenosoitus kuningattaren vierailun johdosta ei ollut lainvastainen

Kaksi syytettyä vapautettiin Quebecissa

Quebec. — Tällä viikolla kumottiin kahta Montrealin alueen yliopilasta vastaan nostetut syytökset sitä, että he olivat käyttäytyneet sopimattomasti Britannian kuningattaren vierailessa Canadassa äskettäin. Heidän väitettiin huutaneen ivahuutoja ja tunnuslauseita, mutta oikeudenkäynnin puheenjohtajana ollut tuomari Marcel Latourneau päätyi siihen päätökseen, että nämä eivät kuitenkaan olleet lainvastaisia tekoja lain nykyisen käsityksen mielessä.

Hän yhtyi puolustusasianajajan ehdotukseen, että syytökset näitä henkilöitä vastaan olisi kumottava.

Kuitenkin tuomari oli sitä mieltä, että poliisit olivat oikeutettuja pidättämään kysymyksessäolevat henkilöt.

Opiskelijat ovat Ronald Grenier Pierrefondista ja Jean-Paul Urban S'e. Rosesta. Molemmat näistä nuorukaisista ovat 18 vuoden ikäisiä. Heidät pidätettiin Quebecin lainlaatijakunnan edustalla syytettynä häiritsevästä käyttäytymisestä kun he olivat huutaneet "boo" he'kellä, jolloin kuningatar oli ohi menossa olevassa autossa.

Tuomari Latorneau oli sitä mieltä, että demokraattisessa yhteiskunnassa on ihmisillä oltava tilaisuus ilmaista mielipiteensä ja että sitä on kunnioi'ettava.

"Mi ä ei voida hyväksyä on se, että turvaudutaan voimaan ja väkivaltaan ajatuksien hyväksytyksi saamiseksi.

"Mutta todistuksessa ei ole mitään sellaista mikä osoittaisi, että syytetyt olisivat sanoin tai teoin aikaansaaneet sekaannusta tai käyttäytyneet tavalla, mikä olisi vahingoittanut kansalaisten rauhaa, mukavuutta ja turvallisuutta sekä rauhallisuutta viime lokakuun 10 päivänä."

Kaikkiaan 36 henkilöä pidätettiin täällä Britannian kuningattaren vierailun aikana. Kaksi heistä vapautettiin ennen oikeudenkäyntiä ja neljää sakotettiin $10 kukin sen jälkeen kun he ilmoittivat olevansa syyllisiä.

Satamatyöläisten neuvottelut uudelleen käyntiin

Montreal. — Ne 3,500 montrealilaista satamatyöläistä, jotka jättivät työnsä viime maanantaina oli takaisin tehtävissään tiistaina päästyään sopimukseen välirauhasta työnantajien kanssa. He vaativat jotta heille olisi annettava eropalkka yhtenä summana.

Miehet palasivat töihinsä sen jälkeen kun he saivat tietää, että työnantajat olivat valmiita jatkamaan neuvotteluja tästä kiistanalaisesta kysymyksestä.

International Longshoremen's Associationin lainopillinen neuvonantaja Philip Cutler oli ollut työministeri MacEachanin puheilla Ottawassa ja saanut häneltä lupauksen, että liittohallituksen työministeriön edustaja ryhtyy välittäjäksi kiistan selvittämiseksi.

Britannia vaatii NATO-liiton uudelleenjärjestelyä

Lontoo. — Brittiläisistä hallitus piireistä ilmoitettiin viikonvaihteessa, että pääministeri Harold Wilson yrittää järjestää ensi tammikuussa Yhdysvaltain presidentti Lyndon B. Johnsonin kanssa neuvonpidon, missä keskusteltaisiin Britannian ja Yhdysvaltain välisistä suhteista sekä kansainvälisistä ongelmista.

Tiedotus tästä saapui samanaikaisesti kuin diplomaattisista piireistä ilmoitettiin, että Britannia ja Yhdysvallat ovat sopineet periaatteessa, että on uudelleen järjestettävä horjuva NATO-liitto. Samalla näistä piireistä korostettiin, että niin Britannia kuin Yhdysvallatkin on jyrkästi Ranskan presidentin de Gaullen ajatusta vastaan, että Euroopan aseistettaisiin Euroopan maiden omilla ydinaseilla.

QUEBECILLE HALUTAAN ITSEMÄÄRÄYSOIKEUTTA

Quebec. — Canadan kommunisti puolue on sitä mieltä, että quebecilaisilla tulisi olla laillinen oikeus erota Canadasta jos he niin haluavat.

Mutta toisin kuin separatistit kommunistit kannattavat Canadan liittovaltion voimassapitoa ja lujittamista kahden tasa-arvoisen kansan, ranskalaisen ja englantilaisen Canadan kesken.

Puolueen Quebecin maakuntakomitean tällä viikolla lainlaatijakunnan Canadan perustuslakia tutkivalle valiokunnalle esittämässä muistiossa sanottiin: "Ranskalaisella Canadalla tulisi olla oikeus päättää itse omista asioistaan." Muistiossa lisättiin, että tähän oikeuteen tulisi sisältyä päätösvalta siitä josko ranskalainen Canada haluaisi erota muusta Canadasta tai ei.

Muistiossa korostettiin edelleen että Canadan ranskalaisilla tulisi olla oikeus itse päättää mihin asti Quebecin suvereenisuuden olisi ulotuttava ja missä määrin Quebec olisi valmis aiistamaan asioitensa holhoaminen liittohallitukselle.

Lainlaatijakunnan 15-jäseninen valiokunta perustettiin v. 1963 tarkoituksella saada tietää minkälaisia muutoksia quebecilaiset haluaisivat Canadan perustuslakiin. Valiokunta on pitänyt tässä mielessä julkisia kuulusteluja, joissa kaikki quebecilaiset voivat esittää ajatuksensa asiasta.

Australia suunnittelee pakko-ottoa armeijaan

Canberra. — Pääministeri Sir Robert Menzies ilmoitti täällä tiistai-iltana Australian puolustussuunnitelmista seuraavan kolmen vuoden ajaksi. Näihin suunnitelmiin kuuluu pakko-otto armeijaan ja tukikohtien vahvistaminen Pohjois Australiassa sekä Uudessa Guineassa.

Tämä on ensimmäinen kerta Australian historiassa, että on päätetty ryhtyä rauhan aikana pakko-ottoon merentakaista palvelua varten.

Puhuessaan edustajakamarissa sir Robert sanoi, että Australian on valmistaudut'ava vastaanottamaan yhä lisääntyvän vaaran vasemmistolaisten taholta tulevasta hyökkäyksestä, mikä hänen mielestään voisi tapahtua Indonesiasta käsin kohti Malesiaa. Samalla hän sanoi, että Australian tulisi olla valmis siltä varalta, e'tä kommunististen aineksien liikehtimiset Laosissa ja Etelä-Vietnamissa lisääntyvät.

Australialla on hallussaan Papua ja Uusi Guinea, joilla on yhteinen raja Länsi-Irianin kanssa entisellä Hollannin siirtomaana olleella Hollannin Uuden Guinean saarimaalla. Ensinmainitut muodostavat itäisen puoliskon mainitusta saarimaasta ja viimeksimainit'u läntisen puoliskon. Saarimaa sijaitsee vähän pohjoiseen Australian rannikolta.

Puhuessaan Kaakkois-Aasiasta Sir Robert sanoi: "Jos Etelä-Vietnam ja Laos luhistuvat, niin olisi olemassa suuri vaara Thaimaalle ja koko Kaakkois-Aasia joutuisi vaaranalaiseksi."

Sir Robert sanoi, että muutokset Thaimaan puolustussuunnittelussa tulevat maksamaan $475,000,000 jo luvatun avun lisäksi seuraavan kolmen vuoden kuluessa.

Pakko-otto armeijaan aloitetaan ensi vuoden toisen puoliskon aikana ja palvelukseen joko kotimaassa tai ulkomailla otetaan 20-vuotiaita miehiä 4,200.

Brilannian uusi budjetti ei miellytä rahamiehiä

Lontoo. — Britannian labourpuolueen muodostaman hallituksen tällä viikolla esittämässä budjetissa ennustettiin tulo-, kaasu- ja polttoaineverojen korottamista, aikaansaaden valituksia teollisuuden omistajien taholta ja ennustaen ehkä vakavia poliittisia yhteenottoja.

Ensimmäisessä budjetissaan 13 vuoden kuluessa 27 päivää hallituksessa olleet labouristit ehdottivat myös sotaveteraanien, leskien ja vanhuudeneläkkeiden korottamista sekä liikefirmain verotuksen lisäämistä. Budjetissa ennustettiin myös paremman vakuutusturvan järjestämistä.

Konservatiivisella taholla vaadittiin äänestystä luottamuslauseesta kahdessakin tapauksessa budjetin johdosta, mutta labouristinen hallitus säilyi molemmissa tapauksissa.

Bussi- ja transporttiyhtiöt olivat erittäin arvostelevia polttoaineverojen korottamisen johdosta. Tältä taholta väitettiin, että tämän veron korottaminen aikaansaanee korkeammat kuljetuskustannukset. Samanlaisia väitteitä esitttiin teollisuuden omistajien taholta.

Kuitenkin ammattiyhdistyksien kongressin sihteeri George Woodcock oli tässä asiassa eri mieltä ja sanoi, että budjetti oli "erittäin järjellinen" ja se tarjosi järjestyneelle työväestölle mahdollisuuden vastaanottaa pysyväisen palkkapolitiikan.

Toisilla tahoilla viitattiin siihen, että labourpuolue oli saanut vastaanottaa konservatiiveilta köyhän perinnön ja "katkeran sadon".

N-liitto suunnittelee matkustajalaivapalvelua

Moskova. — Neuvostoliitolla on aikomus aloittaa Atlannin yli liikennöivä laivalinja, joka palvelisi Ranskaa, Yhdysvaltoja ja Canadaa, ilmoitettiin yhdysvaltalaisista tietolähteistä keskiviikkona.

Neuvostoliiton odotetaan aloittavan matkustajapalvelun vuoden loppuun mennessä, mutta laivat, joita se tulee käyttämään ei ole vielä rakennettu, sanottiin tiedonannossa.

Neuvostoliiton merenkulkuministeri Viktor Badayev sanoi viime maaliskuussa, että itä-saksalainen laivaveistämö rakentaa matkustajalaivoja Neuvostoliitolle.

"Meidän toivomme on, että ne saadaan toimimaan Neuvostoliitto-Amerikan linjalla, Odessan ja New Yorkin välillä", hän lisäsi tällöin.

Canadalaisen sataman nimeä, jota mahdollisesti tullaan käyttämään ei mainittu tiedonannossa.

YKn komitea havainnut:

PAKKOTYÖVOIMAA VIELÄ KÄYTETTY E-AFRIKASSA

United Nations. — Yhdistyneiden Kansakuntien erikoinen komitea syytti tällä viikolla, että jotkut suuret ulkomaalaisten omistamat yhtiöt olivat olleet toiminnassa Lounais-Afrikassa käyttäen pakkotyövoimaa. Komitea pyysi, että Yleiskokous lausuisi tuomionsa tämän johdosta.

Komitea nimitti erikoisestikin Britannian ja Yhdysvallat pyytäen, että näiden ja muiden maiden hallitukset käyttäisivät painostusta ko. yhtiötä vastaan vaatien jotta he lähtisivät alueelta, joka on Etelä-Afrikan vallanalaisuudessa vanhan Kansainliiton mandaatin mukaisesti.

Yhdysvaltain edustaja Dwight Dickinson äänesti raportin hyväksymistä vastaan ja sanoi, että hänen johtamansa edustajisto ei hyväksynyt väitettä jotta Britannia ja Yhdysvallat olivat pääsyyllisiä Etelä-Afrikan rotuerottelupolitiikan kannattamisessa. Myös Britannia Australia ja Italia äänestivät raporttia vastaan.

Komitean raportissa syytettiin, että pääasiallisimmat pakkotyön käyttämiseen Etelä-Afrikan rotuerottelupolitiikan suojissa turvautuneet yhtiöt ja yksityiset olivat De Beers Consolidated, yhdysvaltalainen öljymiljonääri J. Paul Getty, Tidewater Oil-yhtiö, Tsuneb-yhtiö ja American Climax-yhtiö.

Rev. Horsburghille tuomio maanantaina

Chatham. — Park-kadun yhdistyneen kirkon pastorin, 44-vuotiaan Russell D. Horsburghin havaittiin syyllistyneen viidessä tapauksessa nuorisorikollisuuden edistämiseen kirkossaan siten, että hän oli innoittanut kirkossa käyviä nuoria ihmisiä sukupuoliyhteyteen. Häntä syytettiin kaikkiaan kahdeksasta tapauksesta.

Londonilainen tuomari W. H. Fox käytti kaksi tuntia aikaa lukiessaan 57 sivua käsittävän päätöksensä.

Päätöksen lukemisen jälkeen tuomari ilmoitti, että hän antaa niin kantaja- kuin puolustajapuolellekin tilaisuuden esittää ehdotuksensa tuomiosta, minkä hän lupasi langettaa ensi maanantaina.

Kustakin tapauksesta hänet voitaisiin tuomita korkeintaan kahdeksi vuodeksi vankeuteen eli $500 sakkoon tai molempiin.

Kuukauden kestäneen oikeudenkäynnin kuluessa esitettyjen todistuksien mukaan mr. Horsburgh oli kehoittanut hänen neuvojaan etsiville nuorille, että heidän tulisi kokeilla sukupuoliyhteyttä, mitä oli tapahtunut itse kirkkorakennuksessa.

VIIME TIEDOT

Moskova. — Kiinan kansantasavallan pääministeri Tshou En-lai ja Neuvostoliiton kommunistipuolueen ensimmäinen sihteeri Leonid Brezhnev ilmoittivat täällä eilen, että aikaisin ensi vuonna pidetään Neuvostoliiton ja Kiinan väliset neuvonpidot Pekingissä tarkoituksella päästä sovintoon kahden maan välisessä ideologisessa riidassa.

Cape Kennedy. — Yhdysvaltalaiset tiedemiehet eivät ole vielä saaneet selville mistä johtui se, että Mariner III Marsin tutkimiseksi matkalle lähetetty ohjus ei suuntautunutkaan radalle, joka olisi kuljettanut sen noin 8,000 mailin etäisyyteen Marsista, mistä se olisi voinut välittää kuvia ja muita tietoja Maahan. Tästä syystä on nyt ilmoitettu, että Mariner IV matkalle lähettäminen, mikä suunniteltiin tapahtuvaksi marraskuun 17 pnä, on lykätty epämääräiseksi ajaksi.

Toronto. — Ontarion terveysministeri tri M. B. Dymond väitti eilen, että se jotta Ontariossa ei ole riittävästi sairaalatiloja on itse sairaaloiden johtokuntien vika. Hän oli kommentoimassa sen johdosta, että esimerkiksi Metro Torontossa oli 7,000 henkilöä odottamassa pääsyä sairaalaan. Näistä vähintään 1,000 on kipeästi kaipaamassa tilaisuutta päästä sairaalaan.

Tuhannet japanilaiset mielenosoituksella USAn asemahtia vastaan

Mielenosoituksien lisäksi uhkaamassa yleislakko yhdysvaltalaisten sukellusveneen Japaniin saapumisen johdosta

Sasebo, Japani. — Yhdysvaltain atomivoimaisen sukellusveneen Sea Dragonin ilmoitettua laskeutuvansa laituriin täällä tänään ryhtyivät tuhannet japanilaiset mielenosoitukseen eilen tässä Etelä-Japanin satamassa.

Kaupungissa oli vahvistettu poliisivoimia huomattavasti yhdysvaltalaisen tukikohdan alueella juuri näiden mielenosoituksien varalta ensimmäisen ydinvoimaisen yhdysvaltalaisen sukellusveneen saapuessa japanilaiseen satamaan. Sukellusveneen oli määrä saapua satamaan tänä aamuna kello 8 aikana kolmipäiväiselle vierailulle.

Kaiken tämän lisäksi mielenosoitukset Sasebossa ja Tokiossa sekä vaara yleislakosta ovat olleet suurena harmina vasta kolme päivää vallassa olleelle pääministeri Eisaku Saton hallitukselle, joka on kokemassa ensimmäistä poliittista kriisiään.

Kuitenkin jotkut tarkkailijat ovat sitä mieltä, että nämä mielenosoitukset eivät johda sellaisiin väkivaltaisuuksiin kuin tapahtui v. 1960 jolloin japanilaiset protestoivat Japanin ja Yhdysvaltain välisen turvallisuussopimuksen allekirjoittamisen johdosta ja jolloin mr. Saton vanhempi veli pääministeri Nobuske Kishi oli pakoitettu eroamaan.

Hallituksen toimesta lähetettiin 2,500 lisää poliisia Saseboon, joka sijaitsee vain 35 mailia pohjoiseen Nagasakista, joka joutui yhdysvaltalaisten atomipommin kohteeksi juuri viime maailmansodan lopulla. Lisäksi lähetettiin kuusi patrullivenettä Sasebon satamaan huolehtimaan yhdysvaltalaisen sukellusveneen turvallisuudesta.

Sosialistijohtajat ilmoittivat eilen illalla, että vähintään 10,000 mielenosoittajaa kerääntyy Yhdysvaltain 7. laivaston tukikohdan läheisyyteen tänä aamuna ennen Sea Dragonin saapumista.

4,500,000-jäsenisen vasemmistolaisen Sohjo työväenliiton johtaja Akira Iwai sanoi eilen, että on mahdollista, jotta voitaisiin kutsua yleislakko jos konservatiivisen hallituksen taholta sallitaan yhdysvaltalaisen sukellusveneen saapua satamaan.

Kaksitoista poliisia ja kahdeksan opiskelijaa loukkaantui eilen illlala Tokiossa tapahtuneessa yhteenotossa. Poliisit yrittivät hajoittaa noin 1,400 opiskelijain mielenosoituksen parlamenttitalon edustalla. Yhdeksän opiskelijaa pidätettiin.

Noin 1,000 poliisia kutsuttiin hätäisesti parlamenttitalolle kun noin 10,000 mielenosoittajaa marssi sinne pidettyyn joukkokokoukseen eräässä keskikaupungin puistossa. Marssijat jakoivat lentolehtisiä, joissa vaaditaan yhdysvaltalaisten atomivoimaisten sukellusveneiden Japanissa vierailujen lopettamista.

Saigonilainen sensuuri sensuroi yhdysvaltalaisjulkaisua

Saigon, Etelä-Vietnam. — Yhdysvaltalainen viikkojulkaisu ilmestyi myytäväksi vähän myöhästyneenä tällä viikolla kun osa siinä painetusta kuvasta oli sensuurin määräyksestä mustattava niin ettei siitä saa selvää mitä siinä on kuvattu.

Kuvassa nähdään eräs etelävietnamilainen asevoimien jäsen esittämässä kysymyksiä vietkongilaiselle vangille pitäen puukkoa hänen paljasta vatsaansa vasten.

Julkaisun levittäminen kiellettiin useiden päivien aikana, mutta sallittiin vihdoin hallituksen taholta sen jälkeen kun oli mustattu kuvasta se osa missä näkyi puukko.

Uusdemokraateilta kunnallisvaaliehdokkaita puolueen viirin alla

Toronto. — Uusi demokraattinen puolue on päättänyt ensimmäisen kerran Canaadn historiassa tendä siten, että kunnallisvaaleissa asetetaan ehdokkaiksi henkilöitä puolueen viirin alaisuudessa. Tähän asti kunnallisvaalit on aina toimitettu siten, että ehdokkaiksi asettuvat henkilöt eivät ole esiintyneet välittömästi jonkun poliittisen puolueen edustajina.

Nyt on Uusi demokraattinen puolue kuitenkin päättänyt asettaa itse puolueen nimessä kolme ehdokasta Scarborossa. Vaalit toimitetaan joulukuun 7 päivänä.

Uusdemokraattinen lainlaatijakunnan jäsen Scarboro Westistä Stephen Lewis ilmoitti eilen illalla että puolue tulee kokeilemaan tätä menettelytapaa 1 äänestyspiirissä, joka lukeutuu siihen vaalipiiriin, mitä mr. Lewis edustaa Queens Parkissa. Sama äänestyspiiri kuuluu osaltaan siihen valitsijapiiriin, mitä Reid Scott edustaa Ottawassa.

Puolueen tarkoituksena on kannattaa yhtä ehdokasta kunnanvaltuustoon ja kahta koululautakuntaan.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephone: Office 674-4264 — Editorial 674-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
Member of the CANADIAN LANGUAGE-PRESS CLUB

TILAUSHINNAT

Canadassa:	1 vk. $9.00, 6 kk. $4.75, 3 kk. 2.75	USA:ssa	1 vk. $10.00 6 kk. $5.25
		Suomessa:	1 vk. 10.50 6 kk. 5.75

Hevoskuuri-juonittelua

Kuten on uutistiedoista saatu lukea, Yhdysvallat uhkaa nyt ns. kehitysmaita kovalla hevoskuurilla, eli YKn teknillisen avun lopettamisella, elleivät tätä avustusta saaneiden maiden hallitukset suostu tanssimaan Washingtonin pillin mukaan.

Kysymys on Yhdysvaltain saamatta jääneestä kansainvälisestä tuesta ehdotukselle, että YKn eräiltä jäsenmailta riistettäisiin äänioikeus pois "jäsenmaksujensa" jälessäolon perusteella. Tosiasiassa ei kysymys ole minkään maan "jäsenmaksuista", vaan siitä kun eräät maat, esim. Neuvostoliitto, Ranska jne., ovat kieltäytyneet maksamasta niitä laskuja mitä on tehty ko. maiden käsityskannan mukaan YKn peruskirjan sääntöjä kiertäen niin, että on "rauhanjoukkoja" rahoitettu YKn Yleiskokouksen päätöksillä sen sijaan, että rauhaa koskevien asiain käsittely kuuluu YKn sääntöjen mukaisesti Turvallisuusneuvostolle.

Meille on kuluneiden viikkojen aikana puhuttu mahtipontisesti siitä, miten Yhdysvallat tulee vaatimaan — "puhuteltuaan" ensin kannattajiaan, kuten juonittelun säännöt yleensä edellyttävät — että näiden "jäsenmaksujen" laiminlyöjiltä otetaan äänioikeus pois YKn peruskirjan 19. artiklan perusteella.

Mainittu pykälä määrittelee, että jos joku jäsenmaa on yli kaksi vuotta jäsenverorästissä, siltä voidaan ottaa äänestysoikeus pois YKn Yleiskokouksessa. Kiistanalaisena seikkana on kysymys siitä, onko esimerkiksi Kongon rahoituskustannuksilla mitään tekemistä YKn vakituisten jäsenmaksujen kanssa, vai eikö ole? Neuvostoliitto ja eräät muut vallat ovat selittäneet, että ne ovat maksaneet viimeistä senttiä myöten kaikki jäsenmaksunsa. Yhdysvaltain toimesta on väitetty, että Kongon ja Lähi-Idän rauhanjoukkojen rahoittamisesta koituneet menot ovat "jäsenmaksumenoja" ja niin muodoin voidaan käyttää Artikla 19 säädöksiä eräitä toisia maita vastaan.

Nyt kuitenkin näyttää siltä, että Yhdysvaltain äänestyskoneistoon on mennyt hiekkaa — ja sellaista voi tapahtua minkä tahansa juonittelun yhteydessä — sikäli että jäsenmaiden enemmistö ei olekaan ostettavissa halvoilla lupauksilla.

Kun Yhdysvaltain toimesta vaadittiin lokakuussa Pariisissa kokoontuneen UNESCOn istunnossa sellaista päätöstä, että ko. maiden jäsenoikeudet olisi kielletty jäsenverorästisyytöksen perusteella, niin jäsenistö suhtautui siihen kielteisen penseästi. Ns. alikehittyneet maat, jotka ovat YKn teknillistä apua saaneet, ovat tulleet omien kokemustensa yhteydessä huomaamaan, että juonitteluun perustuvan painostuksen avulla ajettavat asiat eivät ole avunsaannin kelpoisuusvaatimusten täyttämisen arvoisia. Siksi kärsi Washington UNESCOn kokouksessa takapotkun tässä asiassa.

Tällaisen uuden tappion välttämiseksi on USA ilmeisesti turvautunut vanhaan aasinajurin keinoon — yhteellä heilutetaan solmuruoskaa, mutta toisaalla pidetään pitkän kepin nokassa kaunista keltajuurta (lupausta "teknillisen avun annosta" YKlle) jos jäsenmaat, tässä tapauksessa erikoisesti alikehittyneet jäsenmaat, suostuvat äänestämään Yhdysvaltain sanelun mukaan.

Viimeisimmät uutistiedot viittaavat siihen, että kysymys ei ole ainoastaan "YKn teknillisen avun kieltämisestä" — vaan siitä, että Yhdysvallat tulee vaatimaan "avustettaviltaan" entistä tiukemmin ehdotonta "kuuliaisuutta".

Yhdysvaltain valtiosihteerin apulainen (varaulkoministeri, suomeksi) Harlan Cleveland julkaisi lauantaina lausunnon, jossa vihjataan melko avoimesti, että Yhdysvaltain "avun" saantiehtona ei ole avun "tarve" vaan se, kuinka yleisesti valmiina on "avustettava" maa äänestelemään Washingtonin linjan mukaisesti!

"Yhdistyneiden kansakuntien järjestön edessä", hän sanoi, "on nyt eräitä tärkeitä kysymyksiä, joilla on välitön vaikutus sen järjestön tulevaan kehitykseen ja ohjelmaan. Kaikkein tärkein niistä on YKn perustuslaillinen ja rahataloudellisen kokonaisuuden säilyttäminen."

"Ja hän lisäsi: "Näillä kysymyksillä on vaikutusta niihin ohjelmiin, joita rahoitetaan sekä verotuksen että vapaaehtoisten lahjoitusten muodossa. Yhdysvallat pitää luonnollisesti edullisempana tehdä päätöksensä ensi vuoden ohjelmista sitten kun nämä kysymykset on ratkaistu."

Kuten huomataan, mr. Cleveland antoi selvästi ymmärtää, vaikka hän ei sitä aivan suoraan sanonutkaan, että Yhdysvaltain tulevan "avustusohjelman" tavoitteena on yleensä — eikä vain YKn teknillisen avun tiimoilta — ehdoton kuuliaisuus avustettavien kohdalta.

Erikoisen merkillepantavaa on mr. Clevelandin yllälainatussa lausunnossa hänen vihjeensä yhtä hyvin kiinteästi sovittuihin vuosimaksuihin kuin vapaaehtoisiinkin lahjoituksiin.

Kuinka tehokkaasti tämä "ruoska- ja keltajuuri" juonittelu YKn jäsenvaltojen keskuudessa muodostuu, se on asia, josta kuulemme myöhemmin. Mutta varmaa on kuitenkin se, että sellaisten alakäden menetelmien avulla saavutettavat "voitot" ovat parhaassakin tapauksessa hetkellistä laatua, sillä niillä ei voi olla mitään pysyvää arvoa eikä merkitystä. Tämä pätee yhtä hyvin kansakuntien kuin yksilöjenkin välisissä suhteissa.

Toisaalta on syytä kuitenkin panna merkille, että Yhdysvallat pelaa tässä asiassa korkeilla panoksilla — maailman rauhasta ensikädessä vastuussa olevan YKn eheydellä ja toimintakyvyllä. Kysymys ei siis ole loppukädessä siitä, onnistuuko Washington juonittelussaan, vaan siitä, voidaanko YKn edessä olevat pulmat ratkaista YKn peruskirjan sääntöjen kirjaimen ja hengen mukaisessa järjestyksessä.

Me puolestamme lukeudumme niihin hyvää tarkoittaviin canadalaispiireihin, jotka toivovat, että Canadan hallitus tekisi kaiken voitavansa tällaisen juonittelun tuomitsemiseksi.

Niinsanottuja kehitysmailla täytyy olla oikeus omien mielipiteittensä muodostamiseen ja niiden mukaan äänestämiseen siitäkin huolimatta, vaikka ne eivät tyydytä Washingtonin toraisia kotkotuksia.

Jay luottaa kaupan kasvuun Kiinan kanssa

Lontoo. — Englannin kauppaministeri Douglas Jay sanoi palattuaan Pekingistä Lontooseen, että hän on kutsunut Kiinan kauppaministerin Jeh Tshi-tshuangin ja kiinalaisia maahantuojia vierailulle Lontooseen piakkoin.

— Sain keskusteluistani sellaisen käsityksen, että on olemassa huomattavia mahdollisuuksia laajentaa kauppaa Kiinan kanssa. Me hallituksessa ajattelemme, että rauhanomainen kauppa on mitä toivottavinta maiden kesken, vaikkakin olisi olemassa poliittisia erimielisyyksiä, sanoi Jay.

Ministeri lisäsi, että hän myös Moskovassa matkansa varrella neuvotteli Englannin ja Neuvostoliiton välisestä kaupasta. — Tärkeintä mielestäni on saada parempi tasapaino siihen, mitä neuvostoliittolaiset ostavat meiltä ja mitä me ostamme heiltä. Me ostamme kaksi kertaa enemmän kuin he ostavat meiltä, ja he vakuuttivat minulle, että he koettavat pienentää tätä erotusta, lisäsi Jay.

Jay on ensimmäinen Englannin hallituksen ministeri, joka on vieraillut Kiinassa. Hän huomautti että uusi työväenpuolueen hallitus toivoisi näkevänsä Pekingin hallituksen saavan paikan YKn turvallisuusneuvostossa ja toimivan täysivaltaisena jäsenenä YKssa.

— Sanoin kiinalaisille tämän mutta tähdensin, että pysymme jatkuvasti kiinni läheisessä liitossamme Yhdysvaltain kanssa.

Professori Bernal:

Hyökkäysuhkaa ei torjuta rakentamalla ydinaseita

Maailman rauhanneuvoston puheenjohtaja, professori J. D. Bernal on antanut seuraavan lausunnon Kiinan suorittaman ydinpommiräjäytyksen johdosta:

Kiinan kansantasavallan hallituksen lokakuun 16. päivänä suorittama ydinkoe on herättänyt syvää huolestumista kaikkien niiden keskuudessa, jotka vuosikausia ovat työskennelleet kaikkien ydinasekokeiden kiellon puolesta. Koe on lisännyt radioaktiivista saastetta ilmakehässä ja muut valtiot voivat käyttää sitä tekosyynä kiihdyttäessään ydinasekilpaa ja ydinaseiden levittämistä.

Tämä tapahtuma on nähtävä kylmän sodan seurauksena. USA:n ydin[illegible] uhkaavat Kiinaa niin maalla kuin merelläkin. Rauhantyön tekijät eivät kuitenkaan ole koskaan olleet sitä mieltä, että sellaista uhkaa voidaan tehokkaasti torjua rakentamalla ydinasevoimia. He ovat johdonmukaisesti vastustaneet ydinaseiden kehittämistä ja ydinkokeita, jotka olennaisena osana kuuluvat näiden aseiden kehittämiseen. He ovat siksi vastustaneet myös maanalaisten kokeiden jatkamista ja Ranskan hallituksen valmistelemia ydinkokeita, joita on tarkoitus suorittaa ilmakehässä Tyynellä valtamerellä.

Rauhantyön tekijät ovat voimakkaasti arvostelleet läntisiä ydinasevaltoja siksi, että ne ovat ehdottomasti kieltäytyneet kaikista sitoumuksista olla ensimmäisenä käyttämättä ydinaseita. He ovat tuominneet mielettömäksi sen, että Kiinan kansakunta on suljettu pois maailman järjestöstä, vaikka ilman Kiinaa suurimpia kansainvälisiä ongelmia ei voida tehokkaasti ratkaista. On ehdottoman välttämätöntä, että Kiinan Kansantasavalta saa sille kuuluvan paikan YK:ssa ja että se osallistuu aseistariisuntaneuvotteluihin.

Nyt niin kuin aikaisemminkin maailman yleinen mielipide vastustaa ilmakehän radioaktiivista saastuttamista ja ydinaseiden kaikkea levittämistä. Maailman rauhanneuvoston Varsovan kokouksessa julkaisema kehotus toimintaan ja maailman rauhanneuvoston puhemiehistön päätöslauselma huhtikuun 27. päivältä kehottavat voimistamaan toimintaa kaikkien ydinkokeiden lopettamiseksi ratkaisevana toimenpiteenä tiellä ydinsaeiden täydelliseen kieltoon ja yleiseen aseistariisuntaan.

Viime aikoina on tehty joukko ehdotuksia ydinasekilvan lopettamisesta. Niitä ovat tehneet mm. Kairon konferenssi, sitoutumattomat maat ja Kiinan Kansantasavallan hallitus. Erityisen tärkeä on U Thantin ehdotus ydinasevaltioiden — niihin lukien myös Kiinan — konferenssista jonka tarkoituksena olisi saada aikaan sopimus kaikkien ydinasekokeiden kiellosta. Maailman rauhanneuvosto tukee ja edistää aktiivisesti kaikkia ehdotuksia, jotka edistävät päämäärämme, yleisen ja täydellisen aseistariisunnan toteuttamista.

Kirjeitä

HIRVI "VIERAANA"

Kuluvan kuun 10 päivän aamuna noin kello 9 aikaan, ilmestyi iso hirvi (moose) E. Alhon farmin lähettyville Long Lakella, tarkemmin mitattuna se oli noin 200 jalan päässä asuinrakennuksesta.

"Vieraalla" ei näyttänyt olevan mitään kiirettä, koska Alho ehti hakea emäntänsäkin sitä katsomaan vaikka tämä oli asuinrakennuksen toisessa kerroksessa. Heidän katseltuaan "vierasta" se lähti hiljakseen metsään. Näytti siltä, että se haki kotimetsästä suojasta, sillä "hunttareita" vilisee metsässä saalistaan vaanimassa. — E. Alho.

AUTOHURJASTELIJA LONG LAKELLA

Viime sunnuntaita vasten yöllä oli eräs autohurjastelija ajanut tietä pitkin E. Alhon peltojen kohdalla Long Lakella. Auto oli särkenyt hyvää aitaa noin 10 aitatolpan välisen matkan. Aitatolpat olivat katkenneet ja rautaporttikin, johon auto oli pysähtynyt oli vääntyneenä maassa. Auto oli myös mennyt isojen kivien yli, joten kyllä kai siinä autokin oli saanut "kuhmuja". — A.

"INDUSTRIALISTIN" MYÖNTEINEN ARVIO TULn VIERAILUSTA

Canadan Uutisten "Rela" myöntää asiallisesti TULn tyttöjen esitysten korkean tason, mutta sisuttelee yhtenäisyysvastaisesta näkökulmasta

Yhdysvalloissa ilmestyvä Industrialisti julkaisi marraskuun 6 päivän numerossaan nimimerkki "Puhtaan urheilun kannattajan" hyvin myönteisen ja lämminhenkisen selostuksen TUL:n voimistelijattarien vierailusta Port Arthurissa. Julkaisemme oheisena hänen kirjoituksensa kokonaan:

"Meillä Arthurin suomalaisilla oli suuri ilo seurata Suomen Työväen Urheiluliiton, TUL:n naisvoimistelijain esitysiltaa lokakuun 29 p. iltana Lakeview korkeakoululla. Joukkueeseen kuului 16 nuorta tanssi- ja voimistelijatyttöä. Heidän lisäksi valmentajiin kuuluvaa joukkuetta, joista erikoisemmin mainitsemme TUL:n naistoimikunnan puheenjohtajan Greta Rajala-Rinteen, joka erikoisen lämpimästi esitti joukkueensa avaran talon täyteiselle katsomolle, joka oli kokoontunut ei yksin suomalaisista, vaan muutakin maan väestöä oli seuraamassa harvinaisen illan esityksiä.

Oli suuri nautinto nähdä niin hyvin hiottua ohjelmaa, johon sisältyi monnet tanssit, tanhut sekä voimisteluesitykset, tyttöjen joustavasti loihtiessa liikkeensä. Lisäksi kuvastui meille vuosikymmenet täällä olleille lämmin tervehdys ja henki aikojen taakse jääneestä syntymämaastamme. Kuuluttaja ilmoitti yleisölle tyttöjen esittävän seuraavassa ohjelmassaan "Atlantin aallot", joiden ylitse te ennen olette tälle mantereelle tulleet. Niin todella esitys hyvin kuvasikin meren aaltoja, nousten syvänteistä harjanteille sekä päinvastoin. Puvusto ja valaistus täydensivät esityksiä, jotka kiinnittivät yleisön esittäjiin niin että tuhatlukuisesta joukosta ei henkäystä kuulunut.

Tilaisuus oli harvinaisuus siinä suhteessa, että me olemme seuranneet Suomesta tulleiden monien taiteilijoiden esityksiä lyhyin väliajoin, mutta kaikki he ovat tulleet tänne rahanteon hengessä. Sen sijaan nämä, kuten heidän esittäjänsä sanoi: 'Me olemme Työväen Urheiluliiton lähettämänä tulleet tuomaan teille terveiset, kuin myös läheisemmän yhteyden saamiseksi näiden maiden työläisurheilun edistämiseksi." Siinä kosketuksessa onkin yhteenliittävää voimaa eri maiden nuorisourheilijain toisiinsa sitomiseksi. Niinpä valtavat aploodit kaikuivatkin katsomon puolelta tyytyväisyyden osoitukseksi.

Ohjelman loputtua kuuluttaja huumorimuodossa kehoitti yleisöä saapumaan tyttöjen läksiäistanssehin 316 Bay St., mutta kehoitti miesväkeä jättämään heikomman puolensa kotiin ja nyt tanssittamaan yksinomaan Suomen tyttöjä.

Niiden jotka tilaisuudesta poissa olivat on sanottava että suuren menetyksen teitte itsellenne, sillä vastaavanlaista ei ole tarjolla toista kertaa elämässänne. Kuitenkin meidän ihmisten itse ylläpitämämme raja-aidat näyttävät ylettyvän oman kulttuurimmekin alaslyömiseen, joka tänä iltanakin oli huomattavissa siinä, että vaikka yleisesti todetaan ei politiikan kuuluvan urheiluharrastuksiin vaan pitäisi sen urheilusta olla erillään, kuitenkin juopaa oli kasvatettu jo etukäteen niin paljon että vaikka Arthurissa on urheiluseura, niin yhtäkään näistä ei näyttäytynyt Suomen urheilutyttöjen tilaisuudessa. Ei tervehditty toisiaan, kuten hyvä tapa sekä johdonmukaisuus olisi vaatinut. Kuultiin kysyttävän: miksi eivät tulleet heimolaisiaan tapaamaan. Vastaus löytyy siinä että tytöt olivat kolmen kirjaimen takana: TUL, jota vastoin täkäläiset urheilijat eivät hyväksy noita kirjaimia eikä yleensä sanaa työväestö, puhumattakaan järjestyneestä työväestöstä. Tällainen suhtautuminen tulee raskaasti vaikuttamaan elämän tulevaisuudessa omaan itseemme, joskin nyt on niin ettei tätä tunnusteta."

* * *

"RELA" MYÖTÄILEE JA "SISUTTELEE"

Myöntäen, että TUL:n naisvoimistelijain vierailu oli "urheilullisesti korkeata luokkaa, täysipainoista ja sellaista, mitä vain harvoin näkee" Canadan Uutisten urheilutoimittaja, nimimerkki Rela (Nels Inkilä) valittaa ensin, että kun eräät kansalaispiirimme jäivät omasta aloitteestaan sivuun vierailumatkan järjestämisestä, minkä vuoksi matka tuli järjestetyksi pääasiassa SCAUL:n ja CSJ:n johdolla, niin se "esti tilaisuuksista muodostumasta niin ehyitä, yhdistäviä ja lämminhenkisiä kuin olisi toivonut".

Mutta seuraavassa hengenvedossa hän sanoo tyttöjen tilaisuuksien saaneen ehkä aivan liiankin "lämminhenkisen" vastaanoton, koska hän sanoo:: "Kuitenkaan ei epäilty sitä, että järjestäjille jäisi jonkun verran voittoakin sillä tilaisuudet ovat saaneet lämpimän vastaanoton kaikkialla ja yleisöä on ollut aina erittäin runsaasti . . ."

Mutta toisin kuin summassa TUL:oa lyövä Vapaa Sana (viittaamme pakinaan) nimimerkki Rela pysytteli mahdollisimman asiallisena, lukuunottamatta hänen versiotaan siitä, miksi tätäkään vierailumatkaa ei saatu järjestetyksi kaikkien kansalaistemme yhteisin voimin ja siis yhteiseksi iloksi, kuten esim. SCAUL alunperin esitti. Julkaisemme ohessa nimimerkki "Relan" kirjoituksen oleelliset kohdat:

"Heti olympialaisten perään saatiin Järvienpäähän mielenkiintoinen suomalaisvierailu urheilun merkeissä. TUL:n naisvoimistelijain vieraillessa täällä antaen kaksi esitystä. Vain se että järjestäjänä esiintyi suurimmalle osalle suomalaisista vieras järjestö — Canadan Suomalaisten Amatööriurheiluliitto — esti tilaisuuksista muodostumasta niin ehyitä, yhdistäviä ja lämminhenkisiä kuin olisi toivonut.

Politiikka pitäisi olla pois urheilusta. TUL:n tyttöjen vierailun yhteydessä politiikka teki urheilulle karhunpalveluksen, sillä järjestäjät ovat niin paljon vasemmalla, että suurin osa täkäläisistä maanmiehistä vieroksuu sitä melkoisen voimakkaasti.

Miksi näin?

Vastaus ainakin tällä kertaa lienee siinä että tilaisuuksien tulot menivät kokonaisuudessaan järjestäjille, jotka puolestaan taas huolehtivat kaikista vierailijoiden kuluista Canadassa ja niistä on huolehdittu erittäin hyvin, kerrottiin vierailijoiden taholta. Kuitenkaan ei epäilty sitä, että järjestäjille jäisi jonkunverran voittoakin sillä tilaisuudet ovat saaneet lämpimän vastaanoton kaikkialla, ja yleisöä on ollut aina runsaasti, lukuunottamatta Fort Williamin esitystä.

Vieraiden matkan Atlantin yli kustansi TUL, saaden huomattavan avustuksen mm. Opetusministeriöltä, joten toisaalta jotkut ovat oikeutetusti esittäneet mielipiteensä siitä, että Suomen opetusministeriö hyvää tarkoittaessaan on avustanut Canadan Suomalaista (kom.) Amatööriurheiluliittoa.

Tähän saakka vierailijaryhmät ovat saanet itse pitää tulonsa senjälkeen kun niistä on vähennetty järjestelymenot. Näin se olisi pitänyt olla myös nyt. Asian muuttaisi toiseksi se jos ryhmän matkan järjestäjät olisivat kustantaneet sen Suomesta asti . . .

Summien summa: Urheilullisesti vierailu oli korkeata luokkaa, täysipainoista, sellaista mitä vain harvoin näkee. — Rela.

Mitä muut sanovat

VASEMMISTON VARJOHALLITUS SUOMESSA

"On korkea aika, että vasemmistomme muodostaa varjohallituksen. On toivottava, ettei ole kaukana se päivä, jolloin työväestön edustus eduskunnassamme tuntuvasti ylittää vähemmistön ja enemmistön välisen maagisen rajan. Silloin pitäisi vasemmistohallituksen olla valmis ottamaan maan ohjakset käsiinsä. Sen takia hyvissä ajoin muodostettu varjohallitus voisi harjoittaa ja kypsyttää itseänsä vallanottoa varten, kuten on tapahtunut todellisen parlamentarismin Englannissa."

"On vaikea vielä tässä vaiheessa lähemmin ryhtyä pohtimaan, että miten ja millä tavoin kolmen työväenpuolueen kokoonpanema varjohallitus olisi muodostettava. Ensiksi on ryhdyttävä koordinointiin sekä löydettävä yhteisneuvottelujen ja yhteistoiminnan perusta, joka herra paratkoon ei vielä tänä päivänä ole läheskään selvä . . ."

— Helsinkiläisen Päivän Sanomien "Cassius".

Izvestija:

NL:n ulkopolitiikka ei nojaa konjunktuureihin

Moskova. — Neuvostohallituksen lehti Izvestija korosti tiistaina ettei NL:n ulkopolitiikka nojaa minkäänlaisiin konjunktuuri-ilmiöihin tai henkilökohtaisiin tekijöihin. Se rakentuu tieteelliselle pohjalle ja periaatteisiin, jotka aiheutuvat neuvostovaltion luonteesta.

Lehti luonnehtii Neuvostoliiton ulkopolitiikan seuraavin sanoin: Neuvostoliiton hallituksen ja NKP:n ulkopolitiikka merkitsee taistelua rauhan ja kansojen välisen turvallisuuden puolesta, rauhanomaisen rinnakkainolon periaatteen toteuttamista kaikkien imperialisminvastaisten voimien ja ensi sijassa sosialististen maiden ja kansainvälisen kommunistisen liikkeen yhtenäisyyden lujittamista, imperialismin, kolonialismin ja uuskolonialismin vastaisen kansojen taistelun tukemista, ystävyyden ja yhteistyön kehittämistä nuorten riippumattomien valtioiden kanssa.

Viime aikoina veljespuolueiden ja sosialististen maiden puolue- ja hallitusvaltuuskuntien kanssa käydyt neuvottelut ovat osoittaneet katsantokantojen yhtenäisyyden nykyajan tärkeimmissä ongelmissa, korostaa Izvestija.

Jokainen itsenäinen valtio ja jokainen kansa, joka taistelee vapautensa ja riippumattoman kehityksensä puolesta tietää, että Neuvostoliitto on sen ystävä. Lujittukoon Neuvostoliiton yhteistyö Aasian riippumattomien valtioiden, sellaisten kuin Intian, Burman ja Indonesian kanssa ja Afrikan maiden myös arabimaailman maiden kanssa sekä latinalaisen Amerikan maiden kanssa, missä kirkkaasti loistaa vallankumouksellisen Kuuban sytyttämä vapauden liekki, kirjoittaa lehti.

Neuvostoliitto pyrkii aktiivisesti suhteiden parantamiseen kapitalististen maiden kanssa. Me olemme kansainvälisen jännityksen laukaisemisen kannalla ja olemme sitä mieltä, että siihen ovat olemassa kaikki edellytykset. Jotta rauha kansojen kesken olisi kestävä, on välttämättä keskeytettävä aseistautumiskilpa ja astuttava aseistariisunnan tielle, muodostettava tehokas turvallisuusjärjestelmä Eurooppaan, lujitettava YK:ta ja ennen kaikkea poistettava jännityspesäkkeet, olivatpa ne missä tahansa, Etelä-Vietnamissa, Tonkininlahdella, Kongossa, Kyproksessa tai Euroopan keskustassa, jossa on olemassa suunnitelma antaa länsisaksalaisille militaristeille joukkotuhoaseet NATO:n multilateriaalisten ydinasevoimien muodostamisen kautta. Kansainvälisen jännityksen lieventämiseksi on välttämätöntä, että kaikkien valtioiden hallitukset käytännössä pyrkisivät rauhaan ja kaikkien kiistakysymysten ratkaisemiseen neuvottelutietä ja että noudatettaisiin jokaisen kansan, niin suuren kuin pienenkin oikeutta itse ratkaista kohtalonsa.

Sitä ja tätä

KATSO UUDESTAAN

Nuori nainen meni synnintunnustukselle sanoen, että hän pelkää tehneensä turhamaisuuden synnin.

— Joka aamu kun katson peiliin, niin ajattelen kuinka kaunis olen.

— Älä ole huolissasi, sanoi pappi. Ei se ole synti vaan erehdys.

ÄKKINÄINEN MENETYS

— Pikku Ville tuli kotiin oltuaan railakkaassa jalkapallopelissä ja sanoi:

— Äiti, sinä sanoit kerran Meeritädille, että minulla on sinun silmäsi ja isän nenä, mutta katso nyt minua — nyt olen kuin isoisä — ei ole edes hampaita.

PÄIVÄN PAKINA

OLISIVAT VIHAISIA ITSELLEEN

Näyttää siltä, että vissit "myöhään heränneet" kansalaisemme ovat huomanneet "jääneensä junasta" ja ovat nyt siitä kovin kärmeissään muille. Kysymys on TUL:n tyttärien äskeisestä vierailusta tai oikeammin heidän vierailunsa mustamaalaamisesta.

Meidän mielessämme on Canadan Uutiset lehdessä julkaistu nimimerkki "Relan" kirjoitus, jolle Vapaa Sana antoi toimituspalstallaan lehdelle ominaista sävytystä.

Vaikka sanotaan, että "kahden asia ja kolmannen korvapuusti", niin allekirjoittaneelle suotanee anteeksi jos pistämme lusikkamme samaan soppaan.

Käsittelemme juttua teknillisistä syistä, eli tarkemmin sanoen tilan säästämiseksi, Vapaan Sanan tiitaisen toimituskirjoituksen pohjalla.

Mainitun kirjoituksen mukaan oli nimimerkki Rela kirjoittanut: "Politiikan pitäisi olla pois urheilusta. (Pidetäänpä mielessä tämä lausunto juttumme jatkuessa.) TUL:n tyttöjen vierailun yhteydessä politiikka teki urheilulle karhunpalveluksen, sillä järjestäjät olivat niin paljon vasemmalla, että suuri osa täkäläisistä maanmiehistä vieroksuu sitä . . ."

Pauhattuaan vielä ummet ja lammet TUL:n tyttöjen hyvästä kannatuksesta saaduista "tuloista", "Rela" turvautuu vanhaan variksenpelättimeen eli kommunistipeikkoon kirjoittaen: ". . . Suomen opetusministeriö . . . on avustanut Canadan Suomalaista (komm.) Amatööriurheiluliittoa."

Ja Vapaa Sana lisäsi puolestaan: "Yllämainittu kirjoittaja on mielestämme näissä lausunnoissa täysin oikeassa . . ."

Emme usko, että Vapaa Sanan (ja Relan) kulunut kommunistipeikko, jolla yritetään epätoivon vimmalla pysyä kiinni SCAUL:n, CSJ:n ja Vapauden kravatissa, kaipaa mitään selityksiä. TUL:n tyttöjä oli katsomassa ja tervehtimässä tuhansiin noussut kansalaistemme määrä. He tietävät, ettei TUL:n missään ohjelmatilaisuudessa, vastaanottojuhlassa, illatsussa tai hyvästijättötilaisuudessa puhuttu halaistua sanaa sen paremmin "kommunismista" ja "sosialidemokratiasta", kuin kokoomuksesta ja maalaisliitostakaan.

Tai jos joku ajattelematta olisi sellaista puhunut, hän on menetellyt vastoin matkan järjestäjäin, SCAUL:n ja CSJ:n ohjeita ja tahtoa. Tässä asiassa on meillä niin monituhatpäinen todistajajoukko moniin eri ryhmiin lukeutuvista kansalaisistamme, että siitä puolesta ei kannata puhua sen enempää.

Mutta miksi sisutella nyt jälestäpäin "vasemmistolle"?

Tosiasia on, että SCAUL:n toimesta ehdotettiin avointa yhteistoimintaa kaikille kansalaisillemme tämän matkan järjestämiseksi. Tätä yhteistoimintaa haluttiin sekä kansallisesti että niillä paikkakunnilla, missä TUL:n tyttäret vierailivat.

Toisaalta kansalaisemme osoittivat monituhatpäisinä joukkoina, että he olisivat halunneet tällaista yhteistoimintaa TUL:n tyttöjen matkan järjestämiseksi — lukeutuen siihen tyttöjen tilaisuuksien järjestäminen ja majoituksen varaaminen mainostus sekä kestitseminen ja myös saatavien varojen käyttö siinä tapauksessa jos jää muutama dollari voitoksi tai "laskujen maksu" siinä tapauksessa jos tulee tappiota.

Missä oli nyt niin närkästynyt Vapaa Sana ja myös "Rela" silloin kun olisi voitu järjestää niin, että nämä tytöt olisivat tulleet kaikkien täkäläisten kansalaistemme vieraiksi? Ja miksi kiukutella nyt "junasta jäämisestä" kun he itse, omasta vapaasta tahdostaan kieltäytyivät osallistumasta TUL:n tyttöjen matkan järjestämiseen?

Johdonmukaisuutta hieman, arvoisat herrat!

Mutta palatkaamme siihen "kiellettyyn politiikkaan" hetkiseksi. Sanottuaan "Relan" olleen oikeassa moittiessaan TUL:n tyttärien matkan järjestäjiä "puolueellisuudesta", Vapaa Sana yltyi kirjoittamaan toimituspalstallaan näin:

"Ja lisäksi, haastateltava itsekin (TUL:n voimisteluryhmän johtaja, Greta Rajala-Rinne) vielä elää itsekin kansalaissodan varjossa, sillä hänen edustamansa TUL syntyi juuri tuon samaisen sisällissodan tuloksena ja sitä on sen muistona ja tapahtumien alituiseksi korostamiseksi pidetty elossa tähän päivään saakka. Eikä hän (edelleen Greta Rajala-Rinne) myöskään huomannut Canadan suomalaisia liiallisesta politikoinnista moittiessaan, että hän edustaa poliittista urheiluliittoa, Suomi ollen ainoa maa maailmassa, jossa fyysillisen kulttuurin harrastuskin on jaettu kahteen leiriin — 'proletaareihin' ja 'porvareihin'. Miksi siis puhua kauniisti yhteistoiminnasta, kun sitä ei kuitenkaan ole. Mainostettiinhan jo tämän vierailun yhteydessäkin voimisteluryhmää TUL:n voimistelijoina . . ."

Toisin sanoen ja nimenomaan Suomesta puheenollen, "puolueettoman" urheilun mittapuuna on se, että henkilö toimii tai edustaa — älköön nyt kukaan naurako — "porvarillista" urheiluliikettä!

Ovatko Suomen lukemattomat työväen teatterit ja näyttämöt, työväen kuorot ja orkesterit ja ehkä työväenopistotkin Vapaan Sanan mielestä poliittisia laitoksia?

Tai jos joku tunnustaa olevansa työväenliikkeen jäsen, tuleeko hänestä automaattisesti poliittinen henkilö?

Vakavasti puhuen mainitut piirit tekisivät mielestämme viisaasti, jos nuolisivat haavojaan kaikessa hiljaisuudessa ja tunnustaisivat, että TUL:n tyttöjen matka onnistui niin suurenmoisesti juuri siksi, kun täkäläiset kansalaisemme antoivat heille eräistä vastavirran kiiskeistä huolimatta yhteisen ja jakamattoman kannatuksensa.

Ja mikäli on puhe meistä "vasemmistolaisista", me lupaamme etukäteen että tulemme kutsuttaessa yhteistoimintaan toisten kansalaispiiriemme kanssa "Rela" ja Vapaa Sana mukaanluettuna, jos niiden aloitteesta tuotetaan tänne Suomen porvarillisen urheiluliiton voimistelijoita. Me olemme valmiita sellaisen matkan järjestelyssä omaksumaan vissin riskin matkakulujen tiimoilta ja tekemään demokraattisten päätösten puitteissa ennakkoratkaisut siitä, miten korvataan mahdollinen tappio — ja se vaara on tällaisissa tilanteissa aina melko suuri — ja miten käytetään ne muutamat ylijäämädollarit, mitä mahdollisesti (jos onni on myötäinen) tällaisen matkan järjestelystä saadaan.

Juuri täten sovittiin niistä "matkakustannuksista" urheiluliiton ja sen kanssa yhteistyöhön liittyneen CSJ:n kesken — ja siihen liittoon olisivat olleet tervetulleita kaikki muut kansalaispiirit tasa-arvoisina kumppaneina. Silloin olisi voitu, jos olisi haluttu niin tehdä, laatia toisenlaisiakin suunnitelmia mahdollisten velkojen tai saavutettujen ylijäämien tiimoilta — mutta kuten sanotaan, poissaolevat saavat tyytyä toisten päätöksiin, varsinkin sellaisissa tapauksissa kun he jäävät omasta vapaasta tahdostaan ja toisten kutsuista ja pyynnöistä huolimatta sivustakatsojiksi.

Yritettyään kylmällä vaitiolopolitiikallaan vaikeuttaa TUL:n tyttöjen vierailumatkaa Vapaa Sana on nyt ryhtynyt herttaisia vieraita haukkumaan, mutta kuten arabialainen sananlasku sanoo: Koirat haukkuvat mutta karavaani kulkee. — Känsäkoura.

Urheilua

Missä on syy Neuvostoliiton urheilun kokemiin takaiskuihin?

— Taas on yksi venäläinen pois pelistä!
— Mutta katso ketkä jatkavat!

Urheilukilpailujen katsomossa on monenlaisia ihmisiä: jotkut jännäävät omiensa puolesta, toiset iloitsevat vieraitten tappioista. Vanhat tunteetkin saattoivat leimahtaa ilmiliekkiin Tokion kansallistadionilla: iloitaan kun naapurin mies on pudonnut pelistä!

Näin todella tapahtui. Ne jotka iloitsivat Neuvostoliiton urheilijain tappioista saattoivat tehdä sen yllättävän usein, sillä NL:n menestys ei todellakaan ollut kehuttava.

Mutta yllä olevat repliikit kertovat myös asian toisen puolen: jos Neuvostoliiton urheilijoita putosikin pelistä, niin muiden sosialististen maiden urheilijat täyttivät heidän paikkansa. Eivätkä anoastaan täyttäneet, vaan suorittivat jopa aivan uusia aluevaltauksia. Joten jos ilo Neuvostoliiton tappioista oli suunnattu tietylle taholle, se loppujen lopuksi osoittautui ennenaikaiseksi. Sosialististen maitten urheilu kokonaisuudessaan meni eteenpäin.

NUMEROT PUHUVAT

Neuvostoliitto sai Roomasta neljä vuotta sitten 683,5 pistettä. Tokiosta tuli (Komsomolskaja Pravdan pistetaulukon mukaan3 608,3 eli 75,2 pistettä vähemmän.

Viisi kansandemokraattista maata sen sijaan lisäsi saalistaan yhteensä lähes sadalla pisteellä. Maittain eritellen:

	Roomassa	Tokiossa
Unkari	149,75	177
Puola	150	153
T-slovakia	78	101
Romania	82,5	95
Bulgaria	38,1	67

Unkari sai nyt 27.25 pistettä enemmän, Puola kolme, Tshekkoslovakia 23, Romania 12,5 ja Bulgaria eniten eli 28,9 pistettä. Yhteenlaskettuna yli 94 pistettä.

Nämä lahjomattomat numerot eivät tietenkään kevennä Neuvostoliiton urheilujohdon tämänhetkisiä tunnelmia. Tokion kisat merkitsivät Neuvostoliitolle huomattavaa takaiskua, jonka merkitystä ei varmastikaan vähennä USAn eteneminen Rooman kisojen aikaisista asemista.

EI VAIN YLEISURHEILU

Neuvostoliiton yleisurheilijat tuottivat epäilemättä huomattavan pettymyksen Tokion kisoissa. Näin sitäkin suuremmalla syyllä, koska NLn yleisurheilujohto oli etukäteen hyvin varma menestyksestään. Ennen olympialaisia Neuvostoliiton uutistoimistot välittivät päävalmentaja Gavriil Korobkovin lausuntoja, joissa väitettiin, ettei NLn joukkueessa ole ainoatakaan heikkoa rengasta. Eräs APNn haastattelema johtaja sanoi, että NLn yleisurheilijat hänen käsityksensä mukaan voivat tuoda Tokiosta jopa 17 kultamitalia.

Kun tämä sitten onnistui yleisurheilussa vain viiden lajin kohdalla Rooman 11 vastaan, oli tyrmistys varmasti yleinen. Merkillistä kuitenkin erehdys luulla, että yleisurheilu olisi ollut laji, jossa Neuvostoliitto menetti eniten Rooman kisoihin verraten.

Suurimman pistemenetyksen Rooman verraten aiheutti Neuvostoliitolle voimistelu, jossa kisojen isäntämaa Japani herrasteli. Neuvostoliitolla saalis voimistelussa oli:

	kulta	hopea	pronssi	pist.
Rooma	10	8	8	161,5
Tokio	4	10	5	118

Kaikkiaan niitä lajeja, joissa Neuvostoliitto menetti edellisiin olympiakisoihin verraten, kertyi Tokiossa 11. Kahden tässä mainitun lisäksi nämä lajit olivat: Kreikkalais-roomalainen paini (—3,5pist.), pyöräily (—19), vesipalloilu (—1), souto (—10), melonta (—6), ratsastus (—1), purjehdus (—9), ammunta (—29), miekkailu (—4).

Voiton puolelle Neuvostoliitto pääsi vastaavasti kahdessa uudessa lajissa, lentopalloilussa (12 pistettä) ja judossa (14) sekä nyrkkeilyssä (+24), vapaapainissa (+4,8), uinnissa (+25, uimahyppyissä (+1), 5-ottelussa (+10), painonnostossa (+3). Kuten tämä tilasto osoittaa, yhteenveto jää huomattavasti miinuksen puolelle.

MISSÄ OLI VIKA?

Neuvostoliiton urheilujohdossa pohditaan varmasti parhaillaan syitä siihen, mistä tällainen takaisku on johtunut. Aikanaan varmasti pohdinnan tulokset saatetaan myös laajemman yleisön tietoon. Tässä vaiheessa ei voi siis muuta kuin arvailla ja esittää jo julkisuudessa tuotuja mielipiteitä.

Sovetski Sportin päätoimittaja Vladimir Novokaltsev esitti välittömästi kisojen jälkeen varsin kirpeän arvostelun, jossa hän totesi, että optimistiset ennakkolaskelmat ja sittemmin kisoissa koettu kylmä totuus paljastivat miten kevytmielisellä tavalla NL:ssa käsiteltiin kilpailijoiden valmistautumista. Ilmeistä onkin, että eräät asiantuntijat eivät nähneet tosiasioita, vaan elivät illuusioiden varassa.

Korobkov itse sanoi yleisurheilukisojen päätyttyä, että hänen joukkueensa oli liian vanha "automerkki, josta ei vielä ole tullut uutta painosta". Tämä lienee selvitys nimenomaan yleisurheilun kokemille takaiskuille. Sinänsä tämä kokemus ei ole mikään uusi: useissa maissa on moneen kertaan todettu, että kun valmennuksessa hiotaan vuosi vuoden jälkeen samaa kärkeä, niin se pääsee helposti irtautumaan jälkikasvusta. Vanhat pitävät pintansa vielä karsinnoissa, mutta eivät kuitenkaan toden tullen ole valmiit venymään yhtä paljon mihin nuoremmat ja kutakuinkin vanhojen veroiset urheilijat venyisivät.

Eräs tekijä, jonka vaikutuksesta sivullisen on mahdoton sanoa mitään, on Neuvostoliiton uusi urheiluorganisaatio. Muutama vuosi sitten siirryttiin vanhasta valtiollisesta järjestelmästä uudelle itsenäisemmän järjestötoiminnan linjalle. Ovatko tämän järjestelmän mukaiset kentällä aiheuttaneet jonkinlaisia "siirtymävaiheen" haittoja nimenomaan huippu-urheilulle, on kysymys, johon vain osalliset voivat vastata. Toisaalta on merkille pantavaa, että tämän siirtymävaiheen aikana on Neuvostoliitossa jatkuvasti korostettu niitä suuria saavutuksia, joita uusi järjestö on saanut aikaan joukkourheilun alalla: tämän tästä on lehdistölle annettu tietoja miljoonien uusien urheiluharrastajien vetämisestä tämän järjestötoiminnan piiriin. Vaikka onkin selvää, että juuri tältä pohjalta aikanaan nousee myös yhä uusia huippuja, niin voidaan kuitenkin esittää epäily, että kenties tämän kamppailun ohella on jonkin verran laiminlyöty huippu-urheilua.

Nämä ovat kuitenkin vain olettamuksia. On mielenkiintoista aikanaan saada Neuvostoliiton urheilujohdon oma selvitys Tokion takaiskusta. Se lienee selvä, että takaisku on vain väliaikainen.

Tokion tappiot ovat varmasti ponnahduslautana entistä suurempiin ponnistuksiin ja sitä kautta myös entistä suurempiin saavutuksiin Neuvostoliiton urheiluelämässä. Mutta Tokion tappiot opettivat varmasti Neuvostoliiton urheilumiehille myös sen, että urheilun kehittämisessä ei sittenkään voida edetä aivan samalla tavalla kuin kansantalouden suunnittelussa. — Saku.

JOULUKSI SUOMEEN

Osallistukaa
Ruotsin Amerikan Linjan
järjestämään ilontäyteiseen
JOULU-huvimatkaan

ML. KUNGSHOLM
Joulukuun 2 pnä, 1964

New Yorkista Göteborgiin, josta on erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea.

Käyttäkää hyväksenne
25 pros. alennusta

Jos matkustaja lähtee New Yorkista GRIPSHOLMILLA marraskuun 13, tai joulumatkalle Kungsholmilla joulukuun 2 pnä, ja ostaa meno-paluulipun samanaikaisesti, saa 25% alennuksen säästökauden one-way-hinnasta. Euroopassa olo saa kestää 30 päivää.

Tehkää paikkatilauksenne jo tänään, osoitteella:

Vapaus Travel Agency
P. O. Box 69, Sudbury, Ontario

Olympiavoittaja toiseksi 5 km:llä

Melbourne. — Amerikkalaiset olympiaurheilijat hallitsivat lähes kaikkia lajeja Melbournessa viime sunnuntaina suoritetuissa yleisurheilukilpailuissa. Vain 5,000 m:n olympiavoittaja Bob Schul joutui tunnustamaan Australian Ron Clarken paremmakseen hävittyään tälle kultamitalimatkallaan vajaat 40 metriä.

Tuloksia:

400 jaardia: 1) Henry Carr, USA 46,0.

5,000 m: 1) Ron Clarke, Australia 13.42,4(väliaikana Clarke saavutti uuden maansa ennätyksen 3 maililla ajalla 13.16,8.

120 jaardin aidat: 1) Ralph Boston, USA 14,4.

3,000 m esteet: 1) T. Vincent, Australia 8.44,6.

Seiväs: 1) Fred Hansen, USA 487

Korkeus: 1) John Thomas, USA 215.

Pituus: 1 Ralph Boston, USA 795.

Pronssimies hukkui Rheiniin

Zürich. — Sveitsiläinen Gottfreid Kottmann, joka voitti pronssimitalin yksiköissä Tokion olympiakisoissa, hukkui viime lauantaina Rheiniin.

Kottmann, joka oli sammakkomies, osallistui joukko-osastoineen sotaharjoituksiin, ei ilmestynyt pinnalle sukelluksensa jälkeen. Hänen ruumiinsa löydettiin myöhemmin Rheinin rannalta.

Tokiossa invalidien olympialaiset

Tokio. — Yli 250 invalidia 22 maasta osallistuu Tokiossa viime sunnuntaina alkaneisiin fyysisesti vajavaisten toisiin mestaruuskilpailuihin.

Osanottajat saapuivat Tokion olympiakylässä suoritettuihin kisojen avajaisiin rullatuoleissa.

Näissä ns. Stoke Mandeville-kisoissa kilpaillaan 14 lajissa, jousiammunnassa, nuolenheitossa, koripalloilussa, nuijanheitossa, kiekon ja keihäänheitossa, joissa molemmissa on sekä pituus- että tarkkuusheittokilpailu, kuulantyönnössä, miekkailussa, biljardissa, uinnissa, pöytäteniksessä ja painonnostossa sekä juoksuradalla suoritettaissa rullatuolilajeissa.

Kisojen suojelija, Japanin kruununprinssi Akihito ja prinsessa Michiko tervehtivät henkilökohtaisesti kaikkien osanottajamaiden edustajia.

Afrikka tarvitsee apua sairaanhoito-ongelmissa

— Afrikkalaiset valtiot eivät vielä selviydy sairaanhoito-ongelmistaan omin neuvoin. Ne ovat tehneet suuria investointeja uusien sairaaloiden, klinikkain ja sairaanhoitajakoulujen perustamisessa. Menee vielä parisenkymmentä vuotta ennenkuin afrikkalaiset yliopistot voivat valmistaa todella päteviä lääkäreitä, sanoo 19 vuotta kirurgina ja valtion terveydenhoidon tarkastuskomitean jäsenenä toiminut englantilainen lääkäri tri J. Asford Hyde.

Pätevän hoitohenkilökunnan ja lääkkeiden tarve on suuri monin paikoin Afrikkaa. Matkat viidakkokylistä lähimpään sairaalaan ovat usein valtavan pitkät. Ei kovinkaan monta vuotta sitten tuli Pohjois-Nigeriassa hoitoomme muuan alkuasukasvaimo kantaen lasta selässään. Autoimme vauvan pois tukalasta paikastaan. Hän oli kuollut. Kysyin äidiltä, miksi hän ei tullut ajoissa sairaalaan. Äiti vastasi olleensa matkalla yhtä mittaa neljä vuorokautta. Kiiruhtaen viidakon läpi sukulaisineen hän oli kulkenut tuon vaivalloisen taipaleen perille vain todetakseen lapsensa menehtyneen.

Humanismin nimissä USAta vastaan

Lontoo. — Englantilainen kirjailija Graham Greene kysyi perjantaina, hyväksyvätkö Yhdysvaltain viranomaiset kidutuksen, jota etelävietnamilaiset käyttävät kuulustellessaan Vietkong-sotilaita.

Sanomalehti Daily Telegraphille lähettämässään kirjeessä Greene sanoi, että amerikkalaisissa ja englantilaisissa sanomalehdissä julkaistut kuvat kidutuksista osoittavat, että länsimaiden pitkä ja hidas vaipuminen barbarismiin on nopeutunut.

"Nämä valokuvat esittävät kidutuksia, joita suorittaa armeija, jota ei olisi olemassa ilman Yhdysvaltojen apua", sanoi Greene.

— Yli 3,000,000 ihmistä vieraili New Yorkin maailmannäyttelyssä olevassa Ruotsin paviljongissa tänä vuonna.

"Naisten matka Canadaan Suomen ja TUL:n juhlaa"

Matkanjohtajan lausunto Suomen lehdille

Helsinki. — TUL:n naisvoimistelijajoukkue, joka oli Suomalais-Canadalaisen Amatööriurheiluliiton vieraana Canadassa noin kaksi viikkoa, pääsi takaisin kotimaahan viime viikon keskiviikkona, kerrottiin suurin otsikoin ja kuvin helsinkiläisessä Kansan Uutiset-lehdessä lauantana ja kerrottiin mm. seuraavaa:

Miten matka onnistui? Siitä antavat joukkueen pääjohtaja Greta Rajala-Rinteen sanat ehkä parhaan kuvan: "Se oli suomalaisuuden juhlaa, se oli TUL:n juhlaa. Uskon, että valoimme yhtenäisen ja innostuneen hengen kaikkien niiden suomalaisten keskuuteen, joita tapasimme tuhansien mailien pituisella kiertueellamme."

Voimistelijattaret antoivat matkansa aikana kahdeksan esitystä, joita kaikkia täysilukuinen katsomo seurasi ihastuneena. Tarkoituksena oli esittää läpileikkaus suomalaisesta naisvoimistelusta ja siinä onnistuttiinkin. On vaikea sanoa mikä sikäläisiä katsojia miellytti eniten, sillä suosionosoituksien pauhu oli aina yhtä valtava.

Mrs. Greta Rajala-Rinne sanoi matkan kokonaisuudessaan olleen erikoisen mielenkiintoisen. Oli suorastaan ihmeellistä kuinka tytöt jaksoivat yltyä joka kerta niin innostuneisiin, virheettömiin ja suorastaan haltioituneisiin suorituksiin. Ehkäpä isäntien lämmin ja sydämellinen suhtautuminen meihin oli se syy, joka poisti mielestä väsymyksen, totesi Greta Rajala-Rinne.

NIAGARAN PAUHU EI UNOHDU KOSKAAN

Joukkueen ensimmäinen tavoite oli 1,600,000 asukkaan kaupunki Toronto, jonne saavuttiin 14 tunnin bussimatkan jälkeen New Yorkista. Matkalla ihailtiin Niagaran putouksia, joiden pauhu ja valtavuus säilyy varmaankin kaikkien mielissä. Vaikka matkalaiset olivatkin 19 tuntia myöhässä niin he totesivat, että heitä ei oltu unohdettu. Don haalilla oli heitä odotettu koko vuorokauden kenenkään lähtemättä. Finlandia, tervetuliaispuheet, utelut kotimaan asioista ja kuuma kahvi lisäkkeineen loivat heti kodikkaan tunnelman. Ja sellaisena se jatkui sillä majoituksia ei suinkaan oltu järjestetty hotelleihin vaan yksityisten perheiden luokse.

Ensimmäinen näytös tapahtui seuraavana päivänä Bloor Collegessa ja samana iltana siitä nähtiin välähdyksiä televisiossa. Lehdet kirjoittelivat ylistäviä lausuntoja ja kukkia tuli sylikaupalla. Voittokulku Canadassa oli alkanut.

MA JA PA TIENASIVAT RAHAA ERÄMAASSA

Vaikuttava taival oli Sudburysta Port Arthuriin. Se tapahtui linja-autolla halki erämaan, tien kiemurrellessa mahtavan Superior-järven rantaa. Asutusta matkalla ei ollut juuri ollenkaan. Erään miehen tosin tapasimme. Hän hankki elantonsa kahdella isolla ruskealla siallа Maalla ja Paalla (isällä ja äidillä) jotka vetivät vankkureita. Ajaminen niissä maksoi pienen summan, josta kerääntyneillä varoilla miekkonen piti yllä elantoaan. Kaiketi homma kannatti koska elukoiden jälkipolvesta pidettiin hyvää huolta, kertoi Greta Rajala-Rinne.

KEILAT JA KAPULAT JÄIVÄT VIRIKKEIKSI

Vaikka kaikki näytökset olivat onnistuneet erinomaisesti ja järjestelyt ylittäneet toiveet, oli viimeinen tilaisuus Torontossa koko matkan huippukohta. Paikalla oli muun muassa Tokiosta kotiutunut Canadan olympiakomitean puheenjohtaja, joka puheessaan lausui kauniita sanoja naisvoimistelusta ja urheilusta yleensä. Esiintyjät ja muut joukkueen jäsenet olivat hukkua kukkiin, joita tuli järjestäjiltä sekä muiltakin järjestöiltä. Monen silmissä kiilsi kyynel, sillä eron hetki lähestyi. Isännät tosin olisivat halunneet kiertuetta jatkettavan mutta siihen ei matkalaisilla ollut mahdollisuutta.

Yhteenvetona voidaan todeta, että TULn naisvoimistelijain esiintymiset ovat herättäneet Canadan suomalaisten keskuudessa vankan innostuksen tätä harrastusta kohtaan. Joukkue jätti järjestäjille lahjaksi pallot, vanteet, keilat ja kapulat, joilla he voivat kiihdyttää saamaansa virikettä. Lisäksi toivottiin, että Suomesta saataisiin yksi tai kaksi koulutettua voimisteluohjaajaa, jotka kouluttaisivat ohjaajia. Canadassa heistä on huutava puute.

Retki on nyt takanapäin, mutta monet lämpimät muistot ovat mielissä. Matkalaiset muistavat joukkueen managerin Henry Huhtasen uhrautuvan työn joukkueen huoltajana ja tilaisuuksien kuuluttajana. He muistavat 30 vuotta amatööriurheiluliiton sihteerinä toimineen Paavo Vaurion liikutuksen hänen vastaanottaessaan Suomen urheilun hopeisen ansioristin tunnuksena työstään maamme perinteiden säilyttämiseksi vieraalla maalla.

Voimistelijat ovat kiitollisia saamastaan ystävällisyydestä, jota sanoin on vaikea kuvata.

Ydinaseneuvotteluja käynnissä L-Saksan ja USAn kesken

Washington. — Länsi-Saksan ulkoministeri Gerhard Schroeder matkustaa vielä tässä kuussa Washingtoniin neuvottelemaan presidentti Lyndon Johnsonin ja ulkoministeri Dean Ruskin kanssa, kerrottiin asioista perillä olevista lähteistä Washingtonissa.

Schroederin on määrä saapua Yhdysvaltoihin 22 marraskuuta.

Samojen lähteiden kertoman mukaan neuvotteluissa käsiteltäneen ajankohtaisia kansainvälisiä kysymyksiä sekä Yhdysvaltain kiistaa herättänyttä suunnitelmaa multilateraalisten ydinvoimien perustamisesta.

Ennen kuin Schroeder matkustaa Washingtoniin, saapuu Yhdysvaltain apulaisulkoministeri George Ball vierailulle Länsi-Saksaan. Yhdysvaltain ulkoministeriön torstaina antaman ilmoituksen mukaan Ball saapuu Länsi-Berliiniin 12 pnä marraskuuta.

HUIPPUTASON NEUVOTTELUT IDÄN JA LÄNNEN KAUPASTA

Neuvostoliiton johtajien ja lännen teollisuusmiesten kesken pidetään huipputason kokous kahden viikon päästä Moskovassa, kertoo englantilainen Financial Times viime viikolla ilmestyneessä numerossaan. Noin 80 liikemiestä, pääasiassa amerikkalaisia käy neljän päivän ajan luottamuksellisia neuvotteluja marrask. 15 päivästä lähtien Brezhnevin, Kosyginen, Mikojanin, Gromykon ja muiden Neuvostoliiton ministerien ja viranomaisten kanssa, mainitsee lehti.

Pyöreän pöydän konferenssissa ei käsitellä ainoastaan Neuvostoliiton ulkomaankaupan yleisiä näkymiä, vaan myös lukuisia sellaisia erikoiskysymyksiä, joiden edessä läntiset firmat ovat käydessään kauppaa Neuvostoliiton kanssa. Tällaisia ovat mm. tuontia, vientiä, lisenssejä, rahoitusta, välitystuomioita dumpingia, patentteja ja tulleja koskevat menetelmät.

Neuvottelut järjestetään Yhdysvaltojen ja Englannin hallituksen suostumuksella ja niiden odotetaan luovan peruspohjan idän ja lännen välisen kaupan huomattavalle laajentumiselle.

Moskovan neuvotteluihin lähettävät edustajia mm. seuraavat amerikkalaiset firmat: Ford, Chrysler, General Electric, Heinz, General Foods, North American Aviation, U.S. Rubber, Sperry-Rand, Parke Davis, Olin Mathieson ja Johns Mansville. Mukana on myös huomattavien englantilaisten firmojen edustajia.

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 344-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

Rakentajat!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puhelin 623-7469
516 Simpson St. Fort William

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

Pohjoismaat suunnittelevat yhteistä jäteöljyvalvontaa

Kööpenhamina. — Neljän Pohjoismaan edustajat ovat päättäneet, että on saatava aikaan läheisempää yhteistoimintaa jäteöljyn valvonnassa Pohjoismaita ympäröivillä vesillä.

Asianomaisille hallituksille Pohjoismaiden neuvostossa tehdään ehdotus yhteisen työvaliokunnan perustamisesta. Tämän työvaliokunnan tehtäväksi tulisi laatia laajempaa yhteistoimintaa koskeva ehdotus.

— Jos laivojen öljyn mereen laskemista halutaan valvoa sataprosenttisesti, niin se tulee suhteettoman kalliiksi, sanoi keskusteluun osallistunut Tanskan kauppaministeriön edustaja.

— Kansainvälisen komission vuodelta 1962 peräisin oleva täydellinen kielto, joka koskee jäteöljyn laskemista Itämereen ja Pohjanmereen, tuskin tulee voimaan parina ensimmäisenä vuonna, koska monet maat eivät vielä ole liittyneet sopimukseen, lisäsi Tanskan edustaja.

Ranskalainen ammattiliitto muutti nimensä

Pariisi. — Ranskalainen ammattiliitto, Kristillisten työntekijäin ammattiliitto OFTO päätti muuttaa nimeä saadakseen uusia jäseniä liikkeeseen. Ammattiliitossa on tätä nykyä 600,000 jäsentä.

Yli kaksi kolmannesta 266 valtuutetusta kannatti ammattiliiton vuosikongressissa ehdotusta "kristillinen" sanan poistamisesta ja korvaamisesta "demokraattinen" sanalla liiton nimessä.

Yhteistyösopimus säähavaintoalalla

New York. — YKn avaruustutkimuskomitean istuntoon osallistuvat Neuvostoliiton ja USAn valtuuskunnat ovat päässeet torstaisen tiedonannon mukaan sopimukseen tavallisten ja sääsatelliittien antamien tietojen vaihdosta Moskovan ja Washingtonin välillä erikoislinjaa pitkin. Sopimuksen allekirjoittivat Neuvostoliiton tiedeakatemian edustaja, akateemikko A. A. Blagonravo sekä USAn ilmailu- ja avaruushallituksen edustaja, tri Hugh Dryden.

Sopimukseen on päästy myös suosituksesta, joka koskee kummankin maan tekokuiden hyväksikäyttöä maailman magneettikartan laatimisessa. Yhteisten avaruusbiologiaa ja lääketiedettä koskevan katsauksen valmistamisesta on jatkettu neuvotteluja. Tämän luonnoksen toteuttamisen keinoista ei ole vielä sovittu ja sen käsittelyä jatketaan myöhemmin.

Avaruuden rauhanomaisen tutkimuksen kysymyksiä käsittelevässä YKn komiteassa käyttämässään puheenvuorossa akateemikko A. A. Blagonravov uudisti Neuvostoliiton ehdotuksen kansainvälisen avaruuskonferenssin koollekutsumisesta YKn suojeluksessa vuonna 1967, jolloin vietetään ensimmäisen maan keinotekoisen kiertolaisen avaruuteen sinkoamisen 10-vuotispäivää.

A. A. Blagonravov korosti Neuvostoliiton olevan valmis asiasta kiinnostuneiden kanssa solmittavien sopimusten nojalla auttamaan avaruustutkijoiden kouluttamista ja tarjoamaan ulkomaisille ylioppilaille ja aspiranteille mahdollisuuden opiskella astronomiaa, geofysiikkaa ja taivaankappaleiden mekaniikkaa Moskovan Leningradin ja Kievin yliopistoissa.

— Jokainen henkilö Yhdysvalloissa käyttää vuosittain 220,000 gallonaa vettä. Tämä keskimäärä on saatu maataloudessa, teollisuudessa ja kotioloissa käytettävästä vesimäärästä.

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
R. DAVISON, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

Kiinteistövälittäjä
ROLF HEYNO
REALTOR
2101 Yonge Street
(Eglintonin kohdalla)
Puhelin HU 9-4988
Canadian Association of Real Estate Boards ja Toronton Real Estate Boardin jäsen.

Viking Meat & Sausage Co.
Suomalaisten lihajalosteiden valmistaja Torontossa
10 Willison Sq. EM. 3-7616
(1 kulma etelään Dundas-Spadina kulmasta)
Myymme kaikkia laatuja tuoretta lihaa, lihajalosteita, säilykkeitä, juustoja, leipää y.m. ruokatavaraa suoraan tehtaalta. Avoinna maanantaista torstaihin klo 8 ap. — 6 ip., perjantaisin klo 8 ap. — 7.30 ip., lauantaisin klo 8 ap. — 5 ip.

ENGLANNIN SAIRAUDET JA WILSONIN LÄÄKKEET

Englannin taloudellinen tila on Wilsonin hallituksen valtaan tulon jälkeen paljastunut paljon huonommaksi kuin mitä konservatiivit esittivät sen vielä vähää ennen parlamenttivaaleja. Uusi hallituskin joutui pian korjaamaan ensimmäistä arviotaan maksutaseen vajauksesta. Konservatiivit esittivät sen suuruudeksi ennen vaaleja 500 miljoonaa puntaa. Välittömästi vaalien jälkeen arvio nousi 750 miljoonaan ja nyt se on ehditty tarkistaa 800 miljoonaksi punnaksi. Ei voi välttyä vaikutelmalta, että se muodostuu vieläkin suuremmaksi ennen kuin vuosi on lopussa.

Mutta yhä pahempaa on tullut esiin. Ennen vaaleja neljä kuukautta yhtä mittaa jatkunut Englannin kulta- ja valuuttareservien supistuminen osoitti syyskuussa 16 miljoonan punnan menetyksiä. Nyt on ilmennyt, että vaalikuukautena eli viime lokakuussa menetykset paisuivat 31 miljoonaan puntaan. Nyt reservit ovat alhaisimmillaan sitten vuoden 1961 eli 876 miljoonassa punnassa. Vuoden 1961 lopussa ne olivat yli 1,200 miljoonaa puntaa. Tilanne on itse asiassa vieläkin pahempi kuin mitä viralliset numerot osoittavat. Ns. näkymättömät menot on laskettava mukaan, vaikka niitä ei julkaistakaan. Näitä edustavat lyhytaikaiset luotot manner-Euroopasta ja USAsta Bernin sopimuksen nojalla. Näiden osuus syys-lokakuussa oli 170 miljoonaa puntaa.

* * *

Englannin pankin johtaja ja valtiovarainministeri ovat tunnustaneet — tosin vähän epämääräisesti muotoilluissa puheissaan — että tähän astinen meno maksutaseen osalta ei voi enää jatkua. Menoja on supistettava ja tuloja on lisättävä. Valtiovarainministerin mukaan Englannin valtion merentakaiset menot ovat 500 miljoonaa puntaa vuodessa ja tästä merentakaiset sotilastukikohdat nielevät 200 miljoonaa puntaa. Tässä yhteydessä on huomautettava, että Englannin kaikki sotilasmenot ovat tänä vuonna 2,000 miljoonaa puntaa eli lähes 30% koko budjetin menoista. Englannin valtion "tarkistuskomitea" (Select Committee on Estimates) on todennut, että näissä merentakaisissa valuuttamenoissa on paljon supistamisen varaa, mutta näihin käsiksi pääseminen vie aikaa.

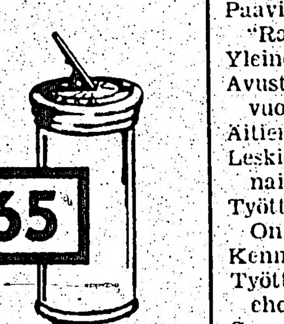
* * *

Wilsonin hallituksen on ollut pakko kuitenkin ryhtyä heti joihin tehokkaisiin — ainakin siltä näyttäviin — toimenpiteisiin yhä huononevan maksutaseen vajauksen kaventamiseksi. Tällöin turvauduttiin tullien korotuksiin. Samaa tarkoitusta viennin osalta palvelevat käytäntöön otettavat vientitukipalkkiot. Tämä on kuitenkin pintalääkettä, joka ei mene asian ytimeen, joka on Englannin talouden hitaassa kasvuvauhdissa. Vasta vaalien jälkeen eli marraskuun 2 pnä valmistui valtiovarainministeriön tutkimus, jonka mukaan Englannin talouden laajeneminen osoitti kuluvan vuoden ensimmäisellä puoliskolla tuntuvaa hidastumista. Kokonaiskansantuotoksen kasvu oli vain 1.5 prosenttia (eli tuollaista alikehittyneiden maiden kasvuvauhtia), kun sen piti konservatiivien "suunnitelmien" mukaan olla 4 prosenttia.

Wilsonin hallitus esitti Englannin parlamentin ylähuoneessa kuningattaren suulla ohjelmansa. Siinä ei ollut mitään sellaista, joita työväenpuolue ei olisi esittänyt jo vaaliohjelmissaan. Se oli aivan liian ylimalkainen, jotta siitä olisi käynyt ilmi, miten Wilsonin hallitus alkaa painaa höyryä Englannin lamassa olevan talouskoneiston saamiseksi liikkeelle nykyajan vaatimaan vauhtiin. Kuitenkin siinä oli jo niin paljon mielenkiintoisia ja "punaisia" kohtia, että ne ovat ehtineet nostattaa konservatiivit ja myös näiden ulkomaiset aateveljet, mm. meillä, takajaloilleen. Talousministeri Brown onkin jo luvannut antaa lähipäivinä alahuoneelle lisävalaistusta työväenhallituksen kokonaisohjelmaan. — Libra.

MATKATOIMISTO
SUOMEEN - TANSKAAN - NORJAAN - RUOTSIIN
Maailmanlaajuinen matkapalvelu
Yli 30 vuoden asiakaspalvelu suomalaisille ystävillemme
Kysykää Miss Pontson
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
TORONTO: 697 Bay Street EM. 6—9488
BARRIE: 107 Dunlop Street East PA. 6—6525
SARNIA: 125 North Front Street ED. 6—6169

Taskukalenteri



HINTA 60c
(ynnä 2c myyntivero Ontariossa)

ON NYT ILMESTYNYT

kokonaan uusittuna alusta loppuun asti suuremmassa koossa ja sivumääräänkin on lisätty.

Suurin perustavaa laatua oleva muutos on kalenteriosastossa, missä tavallisten päivämäärien ja nimipäivien lisäksi poikkeuksellisen paljon kansallisia ja kansainvälisiä merkkipäivätietoja. Se osa kalenterin asusta on kokonaan uutta.

Joka miehen ja naisen tietokirja

TASKUKALENTERI SISÄLTÖ:
Kalenteriosasto
Kuun salattu puoli
Y-aseiden koekielto
Paavi Johanneksen "Rauha maassa"
Yleinen vanhuudeneläke
Avustuseläke 65-69-vuotiaille
Äitienavustus Ontariossa
Leskien ja yksinäisten naisten avustus
Työttömien avustus Ontariossa
Kennedyn murha
Työttömyysvakuutuksen ehdot, edut
Canadan mittoja ja painoja
Metriset mitat, vertailua
Tilavuus, luku- ja nopeusmittoja
Mikä on bushelin paino
Pinta ja engl. mittoja
Lämpömittarit
Lämpömittarien vertailua
Canadan uudet postimaksut
"Money orders" ja COD maksut
Suuri, rikas Canada
Yleissilmäys Canadaan
Canadan maakunnat
Maailman meret
Pyöreän puun kuutiotaulukko
Suurimmat kaupungit
Laskuohjeita
Maailman pisimmät tunnelit

Hankkikaa itsellenne tämä ajankohtainen ja mainio TIETOKIRJA — TASKUKALENTERI 1965, missä on paljon hyödyllisiä ja tärkeitä tietoja.
TASKUKALENTERI 1965 on saatavana paikkakuntanne asiamieheltä, mutta jos ei paikkakunnallanne ole asiamiestä, tilatkaa alla olevalla osoitteella.
Myymme TASKUKALENTERIA tukkuhinnalla kirjakaupoille ja muille jälleenmyyjille.
Yksityisten tilauksista, jotka käsittää 6 Taskukalenteria tai enemmän, myönnetään 15% alennus.

Tilatkaa jo tänään osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYDÄÄN TAI VUOKRATAAN

TALO, JOSSA ON 2 MAKUUHUONETTA, oleskeluhuone, keittiö, v.c. ja puusepän verstas, täysin kalustettuna. Sopiva puu- tai autotyömiehelle. Myös kesäasunto myytävänä 6 m. Sudburysta. Lähemmin puh. 673-0979. (10-12)

VUOKRATTAVANA

VUOKRATTAVANA HALVALLA 4 huoneen farmitalo kalustoineen tai ilman lapsettomalle pariskunnalle tai yksinäiselle ihmiselle. Öljylämmitys, vesi tulee sisälle, hyvä tie 10 mailia Sudburysta, lähemmin: Hilja Salo, R. R. 1, Mikkola Rd., Copper Cliff, Ont. tai puh. 692-3415

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. - Puh. 673-1590
Rautatien vieressä Sudbury

"Cash & Carry" hinnoilla
KAIKKI RAKENNUS- JA PUTKITUSTARPEET
tai velaksi helpoilla vähittäismaksuilla ja ilmaisella tuontipalvelulla. VANEERIA, LAUTAA, OVIA YM. Uutta ja käytettyä tavaraa. Pesuammeita, toiletteja, sinkkejä, putkea ym.
KÄYTETTYJÄ ALUMIINISIA VUORAUSLEVYJÄ
ulkorakennuksiin ym.
Hyvässä kunnossa 3'x8' .... kpl. 1.75
Greenspoon Bros. LIMITED
214 Notre Dame 674-4259 Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

"Uusi pörriäinen" Finnish-haalilla jouluk. 13 pnä

Jälleen on tulossa näytelmätilaisuus. Tällä kertaa on kysymyksessä oikea naurupilleri, nimeltä "Uusi Pörriäinen".

Tämä monien kommellusten sekamelska pitää katsojan varmasti hilpeällä tuulella alusta loppuun saakka. Toivomme yleisön pitävän mielessään tämän tilaisuuden ja tulevan oikein suurella joukolla nauramaan joulukuun 13 pnä. Nauru pidentää ikää.

OPTOMETRISTI
L. Y. Lacourciere
B.A., O.D.
Puh. 674-5156 — kotiin 673-2674
36 ELM ST. EAST YLÄK.
SUDBURY ONTARIO

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN 675-7585
52 Elm St. East Sudbury

Putkitus-, lämmitys-, pelti- ja ilmanvaihtotöiden expertit
NELSON Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
Puh. 673-4273 ja 674-7115
100 Maki Ave. Sudbury

A.K. Electronics
Radio- ja TV-korjausta
Puh. 674-7241, kotiin 673-7414
ANDY KANGURIN henkilökohtainen palvelu
787 Lorne St. S. Sudbury

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. 674-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

MUISTILISTA

"Sävel"-kuoron harjoitukset ovat Finnish haalilla, joka keskiviikko klo 7.30 illalla.

Lainakirjasto on avoinna keskiviikkoisin kello 7—8 illalla.

Melody-orkesterin harjoitukset ovat Finnish haalilla maanantaisin kello 7.30 illalla.

Alerts-Visan laatikkopäivälliset ovat Finnish haalilla sunnuntaina, marraskuun 15 päivänä, alkaen kello 12 päivällä. Laatikkolahjoitukset tervetulleita.

Vapaus-kustannusyhtiön johtokunnan kokous perjantaina, marraskuun 13 päivänä, klo 7.30 illalla liikkeen konttorissa.

Alerts-Visan kokous pidetään Finnish-haalilla torstaina, marraskuun 12 päivänä, alkaen kello 8 illalla.

"Uusi pörriäinen"-näytelmän harjoitukset ovat Finnish haalilla tiistaisin ja perjantaisin kello 7 illalla.

CSJ:n Keski-Ontarion aluetoimikunnan kokous on Vapauden toimituksessa perjantaina, marraskuun 13 päivänä kello 6 illalla.

CSJ:n Sudburyn osaston kokous pidetään Finnish haalilla tiistaina, marraskuun 17 päivänä, alkaen kello 7.30 illalla.

CSJ:n Sudburyn os. näyttämökomitea järjestää railakkaan bingon Finnish haalille torstaina, marraskuun 19 päivänä, alkaen kello 7.30 ill.

Työn Puiston mainio sauna on yleisön palveluksessa keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin klo 1—11 ip.

Melody-orkesterin kabaretti on Finnish haalilla lauantaina, marraskuun 21 päivänä. Soitosta huolehtii Hako-Ojan poikien yhtye.

Herkullisia aterioita Finnish haalilla

Tänä sunnuntaina on Finnish haalilla urheiluseurojen Alertsin ja Visan järjestämät laatikkopäivälliset, jotka alkavat kello 12 päivällä.

Tiettävää on, että jokainen rientää taas haalilla syömään oikeita herkkuja, joita emännät ovat laittaneet näille urheiluväen päivällisille. Tällä muotoa moni henkilö tai emäntä säästää voimiaan kotoisista askareista, sillä tiskien peseminen jää näin ollen urheiluväen huoleksi. Siis viedään koko perhe syömään Finnish haalilla tänä sunnuntaina.

Kun kaikin tuemme urheiluväen toimintaa tänä talvena niin voimme ensi kesänä ylpeillä niillä mainioilla suurjuhlilla, jotka pidetään täällä Sudburyssa ja Wanupissa. Siis tervetuloa herkuttelemaan.

Kadonneet yrittivät yli rajan USA:n

Kolme Capreolilaista poikaa, joita etsittiin kiihkeästi lähiympäristössä [illegible] viime viikonvaihteessa, [illegible] Sault Ste. Marie[illegible] kun he yrittivät mennä rajan yli Yhdysvaltoihin.

Pojat, [illegible] Richard Vaiance [illegible] veljensä Wayne [illegible] Wayne Way, pidä[illegible] vanhempiaan pyy[illegible] että he [illegible] pojat kotiin.

Pojat [illegible] kadonneen [illegible] jälkeen kun he [illegible] kävelyretkeltä, jolle [illegible] Etsintäjoukko [illegible] sunnuntaina ja maa[illegible] yli 20 "haravoi" Capreo[illegible]

NATO organisoitava uudelleen -- Ranska

Pariisi. — **Ranska ei suunnittele eroamista Pohjois-Atlantin liitosta, vakuutti Ranskan pääministeri Georges Pompidou lehtimiehille viikko sitten Pariisissa.**

"Kuitenkin on totta, ettei liiton nykyinen toimintatapa, sen organisaatio ja strategia vastaa Ranskan ja Euroopan puolustuksen trapeita." Puolustusjärjestö täytyy organisoida uudelleen, pääministeri lisäsi.

Pääministeri sanoi hallituksensa olevan huolestunut Yhdysvaltain ehdottamasta multilateraalisista ydinvoimista. "Jos suunnitelma johtaa saksalais-amerikkalaisen ydinvoiman perustamiseen, ei se ole sopusoinnussa Ranskan ja Länsi-Saksan tekemän yhteistyösopimuksen tai Euroopan puolustuksen kanssa" Pompidou sanoi.

"Mikäli liitto ei ole pätevä ilman tasa-arvoisuutta. Tasa-arvoisuus vallitsee ainoastaan silloin, kun on olemassa yhtynyt Eurooppa joka noudattaa omaa politiikkaansa", pääministeri lisäsi.

EI OLE EROA

Rosvo: — Älkää olko peloissanne hyvä rouva, en minä halua mitään muuta kuin teidän rahanne."

Vanhapiika: — Ah — mene tiehesi. Sinä olet samanlainen kuin kaikki muutkin miehet.

POLTTOÖLJYÄ
Voitte ostaa lämmitysöljynne vähittäismaksuilla. Automaattinen öljypalvelumme takaa että öljysäiliössänne on aina öljyä.
NYT VAPAA POLTTIMOIDEN HUOLTO
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin 675-5647
54 ELM ST. W. SUDBURY

JENSEN'S BUILDING CENTRE
1716 Regent St. S. — Puhelin 674-2722 — Sudbury
MARRASKUUN AIKANA
MAALIT JA VERNISSAT 20% ALENNUKSELLA
TEEMME RAKENNUKSIEN UUDISTUKSIA JA KORJAUKSIA — KUSTANNUSARVIOT VAPAASTI

Kuuluisan canadalaisen kirjailijan
MAZO DE LA ROCHEN
JALNA-sarjan ROMAANIT
saatavana nyt täydellisenä, kaikkiaan 16 osaa

Mazo de la Roche on saattanut elämäntyönsä päätökseen. Hän kuoli 82-vuotiaana 1961 Torontossa. Neljän vuosikymmenen aikana hän kirjoitti Jalna-romaanejaan. Tämä maailmankuulu sukuromaanisarja on saavuttanut Suomessakin valtavan suosion — Jalna-teosten yhteinen painosmäärä kohoaa jo yli 570,000 kappaleeseen. Sarjaan kuuluu kuusitoista romaania, joista jokaisen voi lukea erikseen — mutta LUETTUANNE YHDEN HALUATTE LUKEA NE KAIKKI.
Tämä sukuromaanisarja käsittää kaikkiaan 6,555 sivua.

Jalnan synty — 401 sivua	Jalnan perintö — 511 sivua
Jalnan aamu — 327 sivua	Jalnan isäntä — 421 sivua
Jalnan kotiopettajatar — 376 siv.	Jalnan kukoistus — 428 sivua
Jalnan nuori Renny — 337 sivua	Näkemiin Jalna — 463 sivua
Jalnan kevät — 358 sivua	Jalnan miehet palaavat — 506 s.
Jalnan veljekset — 338 sivua	Rennyn tytär — 451 sivua
Jalna — 381 sivua	Kosijoita Jalnassa — 338 sivua
Jalnan perhe — 483 sivua	Vieraita Jalnassa — 376 sivua

TEOKSEN HINTA:
Kaikki 16 osaa yhteensä $39.85
Vapaus Publishing Company Ltd.
P.O. Box 69, Sudbury, Ontario

SÄÄSTÄKÄÄ RAHAA ostamalla
"HOMEOWNERS" monipuolinen kotivakuutus
Lähempiä tietoja saatte soittamalla 675-5683
RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- ja MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Sudbury Puh. 675-5683

Arne Kauhanen kuoli maanantaina

Sudburyn seudulla tunnettu asukas Arne August Kauhanen kuoli pitkäaikaisen sairauden murtamana Sudburyn General sairaalassa viime maanantaina. Hän oli kuollessaan 48 vuoden ikäinen.

Mr. Kauhanen oli syntynyt Torontossa, josta hän muutti lapsena Whitefishiin, missä hän asui kunnes muutti Sudburyyn 25 vuotta sitten.

Mr. Kauhanen työskenteli Incon palveluksessa, ollen työnjohtajana Copper Cliffissa viime toukokuuhun asti, jolloin hän sairastui.

Lähinnä suremaan jäi hänen vaimonsa ja äitinsä sekä yksi poika William Dowlingissa yksi tytär Julie kotona ja yksi lapsenlapsi Alan, sekä yksi veli Paul Sudburyssa ja kolme siskoa Elsie Johnson Torontossa, mrs. Helen McIntaggart Sudburyssa ja mrs. Romeo Spooner Port Arthurissa.

Mr. Kauhanen haudataan Lougheedin hautaustoimistosta Park Lawn hautausmaahan torstaina klo 1.30 iltapäivällä. Ruumiinsiunauksen suorittaa pastori Harold Brose.

Tieteeseen investoidaan jossakin

Maailmassa investoidaan tieteelliseen tutkimukseen nykyisin noin kolmekymmentä kertaa enemmän varoja kuin kolme vuosikymmentä sitten, mutta käytännöllisesti katsoen tieteen harjoittaminen on kokonaan noin 15—20 maan hallussa, totesi prof. Bror Rexed esitelmöidessään Ruotsin viikolla Helsingissä.

Esitelmästä ilmeni myös, että maailman tiedemiesten määrä on viime vuosikymmenien aikana lisääntynyt huimaavasti. Vuonna 1930 arvioitiin tiedemiehiä olevan noin 25,000—50,000, mutta vuonna 1960 oli tämä luku noussut 300,000:een. Prof. Rexed totesikin, että nykyisin maapallolla elävät itedemiehet muodostavat noin 90 prosenttia kaikista tutkijoista, jotka ylimalkaan ovat vaikuttaneet maapallollamme.

Vuonna 1930 maailmassa käytettiin tutkimukseen varoja noin miljardi dollaria ja vuonna 1960 määrä arvioitiin 30 miljardiksi dollariksi. Taloudellisesti kehittyneet maat investoivat lähes yhden prosentin tai enemmänkin kansantulostaan tutkimukseen ja sellaisissa maissa kuin Yhdysvalloissa ja Neuvostoliitossa voidaan tämän investoinnin laskea olevan noin 3 prosenttia. Absoluuttiset arvot kuvastavat kuitenkin paremmin kuin prosenttiluvut investointien suuruutta. Vuonna 1960 USA:n absoluuttinen investointi tutkimukseen ja kehitykseen ol ituntuvasti suurempi kuin Ison-Britannian, Ranskan ja Saksan yhteensä. Ruotsiin verrattuna se oli 90 kertaa suurempi.

Kaivosasiakomitea kokoontuu täällä jouluk. 10 pnä

Ontarion lainlaatijakunnan eri puolueista muodostettu kaivosasioita tutkiva komitea kokoontuu Sudburyssa joulukuun 10 pnä. Kokouksen aika ja paikka on vielä määrittelemättä.

Kokous käsittelee erikoisesti kaivos-yhtiöiden, kuntien, järjestöjen ja yksityisten lausuntoja, jotka koskevat kaivosasioita. On myöskin odotettavissa, että Sudburyn kaupunki laatii ja esittää lausunnon tälle komitealle.

Komitean nimitti Ontarion lainlaatijakunta tutkimaan ja tarkistamaan menettelytapoja, joilla tulevaisuudessa voidaan elvyttää ja kehittää kaivostuotantoa Ontariossa. Sen tehtäviin kuuluu myöskin tarkistaa kaivosveron tehoa tämän teollisuuden kasvuun.

Komitea aloitti yleiset maakuntaa käsittävät kuulustelunsa syyskuun 28 päivänä. Pohjois-Ontariossa on näitä kokouksia Wawassa joulukuun 7 päivänä, Sault Sat. Mariessa joulukuun 8, Elliot Lakella joulukuun 9, Sudburyssa joulukuun 10 ja Timminsissä joulukuun 11 pnä.

Komitean esimiehinä ovat Rene Brunelle, joka on maakuntahallituksen Cochrane-pohjoisen edustaja; Sudburyn edustaja Elmer Sopha ja Nickel Beltin edustaja Gaston Demers. Komitean muina jäseninä ovat: John Spence, R. A. H. Taylor, Alan Eagleson, E. G. Freeman, Lorne Henderson, Glen Hodgson, Alexander Mackenzie, William Noden ja Clarke Rollins. Kaikki komitean jäsenet kuuluvat maakunnan lainlaatijakuntaan.

Tanganjika ei käy kauppaa Salazarin hallituksen kanssa

Dar-es-Salaam. — Tanzanian (Tanganjikan ja Sansibarin) eroava kauppaministeri Jeremiah Kasambala ilmoitti, että hallitus on kieltänyt kaiken kaupankäynnin Portugalin ja sen siirtomaiden kanssa.

Ministeri ilmoitti asiasta pitäessään puheen Tanganjikan kauppakamariyhdistyksessä. Hän sanoi, että vapautustaistelussa Portugalia vastaan ei voida tehdä mitään kompromisseja Salazarin hallituksen kanssa.

Poliisipäällikön auto varastettiin

Capreol. — Joitkut ihmiset varastavat melkein mitä vaan — mukaanlukien poliisipäällikön autonkin.

Capreolin poliisipäällikkö Norman Clrak otti viime torstaina osaa vapaamuurareitten kokouk-

Republikaanien perheriita syvenee

New York. — Newyorkilainen senaattori Jacob Javits, joka kuuluu republikaanisen puolueen johtaviin "liberaaleihin" sanoi lehdistökonferenssissa perjantaina olevansa sitä mieltä, että senaattori Barry Goldwaterin on siirryttävä pois puolueen johtajan paikalta, jotta maltilliset ja edistysmieliset voimat pääsevät vastaamaan puolueen tulevaisuudesta.

"Jos Goldwater pysyy itsepäisesti johdossa, saattaa se merkitä puolueen loppua", sanoi Javits.

Senaattori Javits sanoi myös uskovansa, että entinen varapresidentti Richard Nixon antoi ajattelemattoman lausunnon torstaina, jolloin hän syytti kuvernööri Nelson Rockefelleriä "hajottavasta" toiminnasta presidentinvaalikampanjan aikana.

"Tämä lausunto ei edistä puolueen asiaa", sanoi Javits.

Noin 75 uskollista kannattajaa tervehti myrskyisästi senaattori Goldwateria tämän saapuessa Washingtoniin kotoaan Phoenixista Arizonasta. Hän sanoi vastustavansa republikaanien johtajien kokouksen pitämistä piakkoin. Republikaaniset kuvernöörit Rockefeller New Yorkista, George Romney Michiganista ja Bill Scranton Pennsylvaniasta ovat ehdottaneet tällaista kokousta.

"Concord" esitetään N-liitolle ja Yhdysvalloille

Pariisi. — Ranskan hallitus on kääntynyt Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain hallitusten puoleen silmällä pitäen ääntä nopeamman Concord-lentokoneen rakennussuunnitelman jatkamista, Englannin ilmeisesti harkitessa suunnitelmasta luopumista, sanoivat asioista perillä olevat lähteet Pariisissa.

Luotettava lähde tähdensi kuitenkin, että on aivan liian aikaista puhua vielä neuvotteluista, koska Ranskan hallitus ei ole vielä tehnyt suunnitelmiaan vastaisesta politiikastaan Concord - suunnitelman suhteen. Tämä lähde muistutti, että Ranskan ministerineuvoston istunto on määrä pitää viikon keskivaiheilla ja että siinä istunnossa on määrä tarkastella asiaa kokonaisuudessaan.

Englannin ilmailuministerin Roy Jenkinsin vierailtua 29 lokakuuta Pariisissa Ranskan hallitus ryhtyi heti tarkastelemaan toisia vaihtoehtoja siltä varalta, että syntyisi vakava tilanne, jos Englanti aikoo hylätä Ranskan ja Englannin yhteisen suunnitelman.

Arvovaltaisista ranskalaisista lähteistä kiistettiin kuitenkin tieto, jonka mukaan Ranskan ja Neuvostoliiton viranomaiset olisivat neuvotelleet yhteistyöstä Concord-suunnitelman puitteissa.

seen Hamiltonissa ja pysäköi autonsa eräälle pysäköintipaikalle.

Sunnuntaiaamuna kun hän meni hakemaan melkein uutta autoaan se oli kadonnut pysäköintipaikalta

Yhtiö, joka huolehtii 15 pysäköintipaikasta Hamiltonin kaupungissa selitti, että toisinaan he muuttavat autoja muille pysäköintipaikoille. Neljä tuntia kestäneen odotuksen jälkeen yhtiö kuitenkin tunnusti, että se ei löydä autoa.

Poliisipäällikkö Clark joutui vuokraamaan auton päästäkseen takaisin Capreoliin ja viime maanantaina hänelle tiedoitettiin, että hänen autonsa on löydetty Burlingtonista täydellisesti romuuntuneena.

Joulu- ja uuden vuoden tervehdyksenne

VAPAUDEN JOULUNUMEROIHIN

jotka ilmestyvät seuraavasti: lännen numero jouluk. 15 ja Itä-Canadan numero joulukuun 17 pnä

Teillä on mainio tilaisuus Vapauden joulunumerojen palstoilla toivottaa HAUSKAA JOULUA JA ONNELLISTA UUTTA VUOTTA ystävillenne ja tuttavillenne kautta Canadan. Tavallisten tervehdysten hinnat vaihtelevat 50 sentistä dollariin.

Erikoisesti suosittelemme kehyksessä julkaistavaa **henkilökohtaista joulu- ja uuden vuoden tervehdystä,** joista asiamiehemme voi esitellä Teille useita eri malleja. Niita on $2.00, $3.00, $4.00 ja $5.00 hintaisia.

Kaikkien tervehdysten tulee olla lehtemme konttorissa viimeistään joulukuun 5 päivään mennessä.

KERÄÄJÄN NIMI ....

PAIKKAKUNTA ....

NIMI	$	¢

Nyt halvalla
"ME NAISET"
julkaisun
IRTONUMEROITA
Vain 25c kpl.
(Tavall. 40c kpl.)
eli
4 kpl. $1.00
ynnä postitilauksista liitettävä mukaan 20c 4 numeron ja 35c 8 numeron postituksesta.
"Me naiset"-julkaisu tuo elämäänne virkeitä päiviä
Aistikas monivärikuvitus
Kiirehtikää, että pääsette osalliseksi tästä suuresta alennuksesta!
Vapaus Publishing Company Limited
P.O. Box 69, Sudbury, Ont.

CLUB NEWS

CABARET, LAATIKKO PLANNED BY YRITYS

Toronto. — Now that the excitement generated by the tour of the TULn Women's Gym Team has subsided somewhat, Yritys members are turning their attention to more mundane affairs — such as projects for fund raising, so that we may carry on and perhaps expand our present activities. Let us hope that the stirring and sparkling performances of the TUL team will prove a source of inspiration to all member clubs of the Liitto. Let us hope that one of the results of this tour will be a higher level of activity in all our clubs. If this turns out to be the case, it will have paid us a rich dividend, one which will benefit us for many years to come.

However, club activity costs money. Therefore money-raising projects are needed. This being the case, mark the weekend of Nov. 20—22 on your calendar as a week end of Yritys activity at Don Hall.

The weekend will kick off with a Cabaret Dance Friday, Nov. 20, dancing from 9 till 1. Refreshments will be available to the early birds from 8 onwards. Annikki Vickman and the brothers Manninen will take care of the music. A good time is guaranteed to all, so make up a big party and come on out.

On Sunday, Nov. 22, starting at 12.30 a delicious mouth-watering "Laatikkopäivällinen" (Casserole Dinner) will be served. This is truly always a gourmet's delight. Admission is only a paltry $1.00 per adult and 50c for children. Admission to the cabaret is also $1.00 per person.

Being a democratic organization and one which believes in the complete equality of the sexes, it was decided that the men would arrange the cabaret and the women the laatikkopäivällinen. It remains to be seen which will be the greatest success.

So this is a call to all our friends and supporters in the Metro Toronto and surrounding area to give us your support generously and in this way further the aims of our club.

A last footnote: Young boys' gym classes are held each Sunday morning at 10 am. Recently a high point was reached when 18 boys turned up. Needless to say, there is room for many more. Next membership meeting of the club is Sunday, Nov. 29. — EM.

— Ensimmäisen moottoripyörän rakensi Gottlieb Diamler 1885. Tästä hitaasta ja epävarmasta kulkuneuvosta on kehittynyt nykyaikainen moottoripyörä.

ICELANDIC AIRLINES LINJAA
edustaa
Ritari Agencies
7 Cedar St.
SUDBURY
Puhelin
675-5683
HUOLETONTA LOMAILUA

ICELANDIC...
Edullisin lentomatkasijoitus
SUOMEEN!
ALHAISIMMAT
LENTOLIPPUHINNAT EUROOPPAAN
SÄÄNNÖLLISESTI TOIMIVISTA LENTOYHTIÖISTA
Nyt on aika käyttää hyväksenne Icelandic'in alhaisia Säästösesonkihintoja. Säästätte matkanne päätepisteestä riippumatta . . . lippunne maksaa huomattavasti vähemmän kuin jet säästöluokan lippu Skandinavian avainkaupunkeihin ja muihin Euroopan maihin. Ottakaamme New York—Helsinki edestakainen matka vertailuperusteeksi. Yhdessä lentäessä mies ja vaimo voivat säästää jopa $175.80 verrattuna jet säästöluokan edestakaishintoihin.
Muistakaa, että Icelandic'in hinnat ovat aina alhaisimmat kaikkina vuodenaikoina . . . yhteen suuntaan tai meno/paluu kautta vuoden. Lentäkää mukavan tilavasti uusilla nopeilla Rolls-Royce 400 potkuriturbiinikoneilla ja luotettavilla "pitkän matkan" DC-6B koneilla. Vapaa ruoka-, juoma- ja välipalatarjoilu. Pyytäkää nyt täydelliset yksityistiedot matkatoimistoltanne.
NEW YORKISTA: ISLANTIIN, ENGLANTIIN, SKOTLANTIIN, HOLLANTIIN, NORJAAN, RUOTSIIN, TANSKAAN, SUOMEEN, LUXEMBURGIIN.
Käyttäkää Icelandic'ia — niin säästätte — matkallanne Eurooppaan ja kauemmaksikin.
Alhaisempien Atlantin lentohintojen ESITAISTELIJA
ICELANDIC AIRLINES LOFTLEIDIR
610 Fifth Avenue (Rockefeller Center) New York 20 • PL 7-8585
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO
PYYTÄKÄÄ POSTITSE ESITTELYLEHTINEN
American Express-yhtiön Credit Card hyväksytään

RYTMI-ÄÄNILEVYT
PUOLELLA HINTAA
AINOASTAAN 75c KPL.
(ynnä 3% myyntivero Ontariossa)
Kaikki levyt ovat PRIIMA-LUOKKAA. Postilähetysten tulee käsittää vähintään 3 levyä ja ostajan on maksettava lähetyskulut.

R-6231	Minä rakastan sinua, valssi, Tamara Tule omakseni, foxtrot, Olavi Virta
R 6294	Äidin laulu, laulelma, Kauko Käyhkö Soittoniekka, laulelma, Kauko Käyhkö
R 6304	Toiveunelma, Beguine, Juha Eirto ja Metro-Tytöt Kadonnut onni, Beguine, Metro-Tytöt
R 6305	Onnen maa, Beguine, Juha Eirto Yön tyttö, Beguine, Juha Eirto
R 6313	Siirtolaismarssi, Matti Viljanen ja Jorma Juselius Polonecsi, Matti Viljanen ja Jorma Juselius
R 6338	Hän oli soittoniekka, tango, Metro-Tytöt Ethän minua unhoita, foxtrot, Metro-Tytöt
R 6205	Tule takaisin, tango, Veikko Tuomi Seedelmin valoja vannoit, tango, Veikko Tuomi
R 6356	Alla tropiikin tähtien, beguine, Tuula Siponius Ilta Tangerissa, bolero, Tuula Siponius
R 6357	Toivoton rakkaus, beguine, Metro-Tytöt Marseillen tyttö, valssi, Metro-Tytöt
R 6362	Tähdet pustalla, tangobeguine Illan tullen, tangobeguine, Eila Pellinen
R 6363	Yö on hiljainen, tango Jorma Lyytinen Muistojen satama, tango, Jorma Lyytinen

TILATKAA OSOITTEELLA:
Vapaus Publishing Co. Limited
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONT.